

Na osnovu člana 16. stav 4. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona-Prečišćeni tekst („Službene novine Zeničko–dobojskog kantona”, broj: 7/10), na prijedlog Ministarstva za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu, Vlada Zeničko–dobojskog kantona, na 38. sjednici, održanoj 30.12.2015. godine, d o n o s i

ZAKLJUČAK

I.

Utvrđuje se Prijedlog Odluke o prihvatanju kreditnog zaduženja Zeničko-dobojskog kantona za potrebe realizacije projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“.

II.

Prijedlog Odluke iz tačke I. ovog Zaključka sa priložima upućuje se u skupštinsku proceduru.

III.

Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 02-14-22923/15.
Datum, 30.12.2015. godine
Zenica

PREMIJER

Miralem Galijašević

DOSTAVLJENO:

1x Stručna služba Skupštine,
1x Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu,
1x a/a.

Na osnovu člana 37 stav 1. tačka g) Ustava Zeničko-dobojskog kantona, člana 67. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 102/13, 9/14 i 13/14, 8/15 i 91/15), a u vezi sa članom 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10), Skupština Zeničko-dobojskog kantona na ____sjednici, održanoj dana _____. godine, d o n o s i:

O D L U K U

**O DAVANJU SAGLASNOSTI NA ZADUŽENJE ZENIČKO-DOBOJSKOG KANTONA
PO UGOVORU O ZAJMU ZAKLJUČENOG IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I
EVROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (EBRD) I BOSNE I HERCEGOVINE I
EVROPSKE BANKE VIJEĆA EVROPE (CEB) ZA PROJEKAT „IZGRADNJA
REGIONALNOG VODOVODA PLAVA VODA“**

Član 1.

(Saglasnost na zaduženje)

Daje se saglasnost na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona prema Federaciji Bosne i Hercegovine, (u daljem tekstu: Federacija), u ukupnom iznosu od **3.850.000,00 EUR-a** i to po osnovu kredita Evropske banke za obnovu i razvoj, (u daljem tekstu: EBRD), u iznosu od **1.925.000,00 EUR-a** i po osnovu kredita Razvojne banke Vijeća Evrope, (u daljem tekstu: CEB), također u iznosu od **1.925.000,00 EUR-a** za realizaciju Projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda „Plava voda“.

Član 2.

(Namjena kreditnih sredstava)

Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke namijenjena su za finansiranje Projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“, čiji je osnovni cilj i svrha osiguranje pouzdanog, dugoročnog i kvalitetnog snabdijevanja vodom, putem regionalnog sistema vodosnabdijevanja za općine: Travnik, Zenica, Novi Travnik, Vitez i Busovača zahvatanjem vode iz izvorišta „Plava voda“ lociranog u općini Travnik.

Član 3.

(Visina kreditnih sredstava)

Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke čine **17,50%** od ukupnog kreditnog zaduženja svih subjekata od 22.000.000,00 EUR-a, od čega ukupno kreditno zaduženje kod EBRD-a iznosi **11.000.000,00 EUR-a**, a ukupno kreditno zaduženje kod CEB-a također iznosi **11.000.000,00 EUR-a**.

Član 4.
(Učešće subjekata u povratu ukupnog zaduženja)

Učešće pojedinih subjekata u povratu ukupno zaduženih sredstava od 22.000.000,00 EUR-a je sljedeći:

- Fond za zaštitu okoliša Federacije BiH	5.500.000,00 EUR-a	ili	25,00 %
- Zeničko-dobojski kanton	3.850.000,00 EUR-a	ili	17,50 %
- Grad Zenica/JKP	7.621.000,00 EUR-a	ili	34,64 %
- SBK	1.650.000,00 EUR-a	ili	7,50 %
- Općina Novi Travnik	1.276.000,00 EUR-a	ili	5,80 %
- Općina Vitez	757.000,00 EUR-a	ili	3,44 %
- Općina Busovača	1.346.000,00 EUR-a		6,12 %
U K U P N O:	22.000.000,00 EUR-a	ili	100%

Član 5.
(Uslovi otplate kredita)

Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke, prihvataju se pod sljedećim uslovima:

Za kreditna sredstva EBRD-a uslovi su sljedeći:

- a) Iznos kredita koji se traži: 1.925.000,00 EUR-a,
- b) Rok otplate: 15 godina,
- c) Greis period: 3 godine,
- d) Kamata: šestomjesečni EURIBOR plus marža od 1% godišnje,
- e) Jednokratna provizija: 1% na iznos glavnice zajma,
- f) Provizija na raspoloživi iznos zajma: 0,5% godišnje na nepovučeni iznos zajma.

Za kreditna sredstva CEB-a uslovi su sljedeći:

- g) Iznos kredita koji se traži: 1.925.000,00 EUR-a,
- h) Rok otplate: do 20 godina (uključen grace period),
- i) Greis period: do 5 godina,
- j) Valuta povlačenja: EURO ili USD,
- k) Kamatna stopa: bit će fiksirana posebno za svaku tranšu povlačenja, a zavisi od valute povlačenja svake tranše kredita, od iznosa svaketranš, kao i za razdoblja otplate. Za povlačenja izvršena u EUR-ima primjenjivat će se EURIBOR, odnosno USD-LIBOR za povlačenje u USD.

Član 6.
(Prenos kreditnih sredstava i ovlaštenje za potpisivanje posebnih podugovora)

(1) Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke, Federacija Bosne i Hercegovine će posebnim podugovorom prenijeti na Zeničko-dobojski kanton.

(2) Za potpisivanje posebnih podugovora o prenosu kreditnih sredstava po Projektu iz člana 1. ove Odluke, između Federacije Bosne i Hercegovine i Zeničko-dobojskog kantona ovlašćuje se Premijer Zeničko-dobojskog kantona.

Član 7.

(Način naplate dospjelih obaveza i obaveze Zeničko-dobojskog kantona)

(1) U svrhu redovne otplate kredita, Zeničko-dobojski kanton je saglasan da Federacija Bosne i Hercegovine, u slučaju neredovnih ispunjenja obaveza po Kreditu, bez upozorenja može dospjele obaveze direktno naplatiti sa računa javnih prihoda, i to iz dijela prihoda koji pripadaju Zeničko-dobojskom kantonu.

(2) Zeničko-dobojski kanton se obavezuje da će u svrhu naplate svih potraživanja po ovom Kreditu, Federaciji Bosne i Hercegovine dostaviti bjanko mjenice, kojim Zeničko-dobojski kanton ovlašćuje Federaciju Bosne i Hercegovine da primljene bjanko mjenice može koristiti za naplatu dospjelog potraživanja.

Član 8.

(Međusobna prava i obaveze)

Međusobna prava i obaveze po ovom kreditnom zaduženju između Zeničko-dobojskog kantona, subjekata koji učestvuju u povratu i krajnjih korisnika kreditnih sredstava, bit će uređene posebnim ugovorima.

Član 9.

(Osiguranje Budžetskih sredstava)

U periodu dospelosti obaveza po kreditu, potrebno je osigurati sredstva iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona za izmirenje dospjelih obaveza.

Član 10.

(Korištenje sredstava vodnih naknada)

Za povrat kreditnih sredstava iz člana 1. **(3.850.000,00 EUR-a)** koristit će se sredstva vodnih naknada koja pripadaju Gradu Zenica, shodno Programu utroška sredstava vodnih naknada. Ukoliko sredstva vodnih naknada koja pripadaju Gradu Zenica budu niža po navedenom kreditu od iznosa godišnje obaveze, Grad Zenica je dužan razliku sredstava refundirati Zeničko-dobojskom kantonu.

Član 11.

(Realizacija Odluke i izvještavanje)

(1) Za realizaciju ove Odluke i Izvještavanje zadužuje se Ministarstvo finansija i Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu Zeničko-dobojskog kantona, svako u okviru svoje nadležnosti.

(2) Ova Odluka će se dostaviti Federalnom ministarstvu finansija na dalje postupanje.

Član 12.
(Stupanje na snagu Odluke i objavljivanje)

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“.

Broj: _____
Datum: _____
Z e n i c a

PRESJEDAVAJUĆA

O b r a z l o ž e n j e

I – PRAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE

Pravni osnov za donošenje Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“, (u daljem tekstu: Odluka), sadržan je u odredbi člana 37 stav 1. tačka g) Ustava Zeničko-dobojskog kantona, člana 67. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 102/13, 9/14 i 13/14, 8/15 i 91/15) a u vezi sa članom 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10),

II – RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Javno preduzeće Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik dana 09.10.2015. godine, podnio je Premijeru Zeničko-dobojskog kantona zahtjev za dobijanje odluke Skupštine kantona za kreditno zaduženje. U prilogu zahtjeva dostavljen je Nacrt Odluke Zeničko-dobojskog kantona koji objedinjuje zaduženja kod Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) i Razvojne banke Vijeća Evrope (CEB).

Ideja o implementaciji Projekta „Plava voda“ datira iz 80-tih godina, a sve u cilju dugoročnog rješavanja vodosnabdijevanja općina Travnik i Zenica. Kao zainteresovane strane u projekat su se uključile i općine Novi Travnik, Vitez i Busovača.

U Informaciji o projektu „Plava voda“ koji se nalazi u prilogu, dat je kratak historijat projekta, počev od 80-tih godina prošlog vijeka i pregled aktivnosti koje su nastavljene poslije 2000. Godine do danas. U informaciji je dat pregled aktivnosti do 23.11.2015. godine, od kojih su najznačajnije: preregistracija i uspostava preduzeća JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik, riješeno pitanje koncesije nad izvorištem „Plava voda“ na federalnom nivou, izrađen Idejni i Glavni projekat, pribavljeno niz saglasnosti i odobrenja nadležnih organa, na osnovu kojih je Federalno ministarstvo prostornog uređenja 24.04.2014. godine izdalo „Načelno odobrenje za građenje složene infrastrukture građevine regionalnog vodovoda „Plava voda“ sa rokom važenja od 5 godina, izrađen „Elaborat ekspoprijacije“ i „Elaborat o zaštiti izvoršta Plava voda“, instalirana mjerna stanica za mjerenje vodostaja, te proveden niz aktivnosti na osiguranju finansijskih sredstava za implementaciju projekta, uključujući komunikaciju sa zainteresiranim stranama i informisanje javnosti.

Pored nabrojanih aktivnosti izdvojicemo i sledeće realizovane aktivnosti bitne za ovaj projekat:

- Vlada Zeničko-dobojskog kantona donijela je Zaključak broj: 02-25-19306/12 od 04.09.2012. godine, o opravdanosti izgradnje regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općine Zenica.
- Vlada Srednjobosanskog kantona donijela je Zaključak broj: 01-05-524/12-22 od 24.09.2012. godine, o pravdanosti izgradnje regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općina Travnik, Novi Travnik, Vitez i Busovača.
- Vlada Federacije BiH je donijela Odluku o utvrđivanju javnog interesa za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“ (Broj 26/13 Od 10.01.2013. godine).
- Učesnici u projektu, odnosno predstavnici općina, kantona i institucija podnijeli su 31.03.2014. godine zahtjev Evropskoj banci za razvoj (EBRD) i Razvojnoj banci Vijeća Evrope (CEB) zahtjev za odobrenje kreditnih sredstava i to u iznosu od 11 miliona EUR od EBRD-a i 11 miliona EUR od Razvojne banke Vijeća Evrope. U zahtjevu je iznešen prijedlog preuzimanja kreditnog zaduženja i servisiranja kredita, u kojem je navedeno da bi se 50% kredita servisiralo iz vodnih naknada dva kantona i Fonda za okoliš FBiH, direktnim plaćanjem na račun JP RV „Plava voda“, a drugih 50% kredita bi vratila četiri općinska komunalna preduzeća uz garanciju plaćanja od relevantnih općina. Općina Travnik, budući da na dugoročno raspolaganje stavlja važan prirodni resurs, neće sudjelovati u servisiranju duga.
- Nacrti osnovnih uvjeta zajma kod Evropske banke za obnovu i razvoj dana 31.03.2015. godine parafirani su od strane svih učesnika u projektu.
- Na 10. Sjednici Vlade Zeničko-dobojskog kantona, održanoj dana 13.05.2015. godine, donešen je Zaključak o davanju prethodne saglasnosti za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju navedenog projekta i podržala inicijativu pokretanja procedure kreditnog zaduženja kod EBRD-a.
- Na 16. sjednici Vlade Zeničko-dobojskog kantona, održanoj dana 11.06.2015. godine donešen je Zaključak o davanju prethodne saglasnosti za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju navedenog projekta i podržala inicijativu pokretanja procedure kreditnog zaduženja kod CEB-a.
- Zaključcima je definisano da konačnu odluku o zaduženju Zeničko-dobojskog kantona donosi Skupština Zeničko dobojskog kantona, po okončanju pregovora na nivou Bosne i Hercegovine sa EBRD-om i CEB-om.
- Skupština Srednjobosanskog kantona, dana 28.10.2015. godine, donijela odluku o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između BiH i EBRD-a i Ugovora o zajmu između BiH i CEB-a.

Dana 22.10.2015. godine Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu Zeničko-dobojskog kantona dobilo je odgovor od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede,

vodoprivrede i šumarstva vezano za naš upit od 16.10.2015. godine a po pitanju mogućnosti utroška sredstava od vodnih naknada koje pripadaju kantonu za otplatu kredita uzetog za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“ i mogućnošću rezervisanja sredstava prema otplatnom planu na period do 20. godina. U odgovoru se navodi da se sredstva vodnih naknada mogu koristiti za otplatu kredita za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“ i da se navedena stavka treba planirati u programu ministarstva. Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu se nije izjasnilo o rezervisanju sredstava iz vodnih naknada na period do 20. godina jer visina prihoda zavisi od zakonskih rješenja .

Povrat kredita planiran je iz sredstava vodnih naknada koje po godišnjem programu pripadaju Gradu Zenica i iste će biti evidentirane u programu. U slučaju da Obaveze po kreditu prelaze iznos dijela vodnih naknada koje pripadaju Gradu Zenica, općina je dužna prema Budžetu Zeničko dobojskog kantona izvršiti refundiranje nedostajućeg iznosa .

IV - POSTUPAK DONOŠENJA

Imajući u vidu navedeno predlažemo Vladi Zeničko-dobojskog kantona da donese zaključak o davanju saglasnosti na Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“ i isti dostavlja u dalju redovnu skupštinsku proceduru, na davanje saglasnosti Skupštine na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona.

V – DODATNA FINANSIJSKA SREDSTVA ZA DONOŠENJE ODLUKE

Za donošenje ove Odluke u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva.

O b r a d i v a č:

**Ministarstvo za poljoprivredu,
šumarstvo i vodoprivredu**



Broj: 07-25-10623-8/15
Zenica, 28.12.2015. godine

MINISTARSTVO ZA POLJOPRIVREDU, ŠUMARSTVO I VODOPRIVREDU

PREDMET: Mišljenje na Prijedlog Odluke o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) i Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“ – *dostavlja se*

Ministarstvo finansija je razmotrilo Prijedlog Odluke o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) i Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“, te u skladu sa članom 31. stav (1) tačka c) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/11), u pogledu finansijskih sredstava potrebnih za izvršenje propisa, daje slijedeće

MIŠLJENJE

Preambulu Prijedloga Odluke potrebno je uskladiti sa odredbama člana 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10).

Naziv Prijedloga Odluke potrebno je uskladiti sa članom 1. Prijedloga Odluke, u smislu da se daje saglasnost na kreditno zaduženje Zeničko-dobojskog kantona prema Federaciji BiH.

U članu 5. Prijedloga Ugovora nejasno je definisana kamatna stopa za kreditna sredstva CEB-a.

U članu 6. Prijedloga Ugovora, nije definisan dalji plasman sredstava koja budu prenesena na Zeničko-dobojski kanton, tj. kojem krajnjem korisniku će sredstva biti dalje transferisana i na koji način će se izvršiti dalje prebacivanje sredstava.

U članu 8. Prijedloga Ugovora nije definisano tko potpisuje ugovore između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika kreditnih sredstava, odnosno subjekata koji učestvuju u povratu.

U članu 9. Prijedloga Ugovora nije precizirano da li se pod sredstvima koja je potrebno osigurati iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona za izmirenje dospjelih obaveza, podrazumjevaju isključivo namjenska sredstva od vodnih naknada.

Član 10. Prijedloga Ugovora je neprecizan, i mogao bi dovesti do nesporazuma, jer nije jasno na koji način će Grad Zenica vršiti refundaciju razlike sredstava Zeničko-dobojskom kantonu, da li će to biti predmet ugovora između Kantona i Grada Zenice i da li je gradsko vijeće Grada Zenica dalo saglasnost po tom pitanju.

Napominjemo da je u aktu Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, broj 07-1-25/4-2435/15 AČ od 22.10.2015. godine, navedeno da „rezervisanje sredstava iz vodnih naknada za otplatu kredita je vezano za dugogodišnje planiranje prihoda tih sredstava, o čemu se ovo Ministarstvo ne može izjasniti **jer visina tih prihoda zavisi od budućih zakonskih rješenja...**“

Imajući u vidu da je neizvjesna visina priliva sredstava od vodnih naknada i način njihove raspodjele u budućim programima za period od 20 godina, potrebno je eventualne buduće nesporazume sa Gradom Zenica po navedenom pitanju prethodno odgovarajućim ugovorima svesti na namjanju moguću mjeru.

U članu 11. stav 1. Prijedloga Ugovora, potrebno je navesti da je za izvještavanje po ovoj odluci i cijelom Projektu zaduženo Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu.

U tački V Obrazloženja Prijedloga Odluke je navedeno da „za donošenje ove Odluke u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva“?

S poštovanjem.

Dostavljeno:

1x Naslovu,
1x a/a.





Broj: 06/03-25-10623-8/15
Zenica, 28.12.2015. godine

28 - 12 - 2015

Amira ✓

**MINISTARSTVO ZA POLJOPRIVREDU
ŠUMARSTVO I VODOPRIVREDU**

PREDMET: Prijedlog Odluke o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnavu i razvoj (EBRD) i Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“, dostavlja se

Na osnovu člana 7. Zakona o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave ("Službene novine Zeničko-dobojskog kantona", broj: 13/08 - Prečišćeni tekst, 3/10 i 6/12), a u skladu sa članom člana 31. stav 1. tačka b) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona ("Službene novine Zeničko-dobojskog kantona", broj: 5/11), Ministarstvo za pravosuđe i upravu u postupku razmatranja usklađenosti Prijedloga Odluke o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnavu i razvoj (EBRD) i Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“ sa:

- Evropskom konvencijom o zaštiti ljudskih prava i sloboda i drugim pravima
- Zakonom o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 35/05),
- Zakonom o prekršajima („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 63/14),
- Zakonom Zakonom o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave (Službene novine Zeničko-dobojskog kantona, broj: 13/08 -prečišćeni tekst, 3/10 i 6/12) daje

Mišljenje

Imajući u vidu pravni osnov za donošenje Odluke o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnavu i razvoj (EBRD) i Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“ naveden u preambuli predmetne odluke i navedene propise u odnosu na koje se analizira usklađenost, mišljenje Ministarstva za pravosuđe i upravu se ne može dati.

S poštovanjem.

Dostaviti:
1x Naslov
1x a/a

MINISTAR

Mirnes Bašić

7589/15

Javno preduzeće/poduzeće Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik



Ul. Zenjak bl. 72270 Travnik, Tel: 030 511 133 Fax: 030 511 132

www.jprvplavavoda.ba, e-mail: jprvplavavoda@bih.net.ba

ŽR: 16070100000015/38 VAKUFSKA BANKA dd Sarajevo; 141 436 51/00089 17/BIH BiH dd Sarajevo;

ID.BR. 4236481050004, Općinski sud u Travniku, SI-01-0803-09; PDV 236481050004

Javno preduzeće/poduzeće
Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik

14-10-2015

Datum: 09.10.2015

Broj: 112/15

SBK, n/r Premijer
ZDK, n/r Premijer

12203

ZENICA-OBROVAC	
Primijeno	
Org. jed.	Kvalifik. oznaka
05	25
13-10-2015	

Predmet: Zahtjev za dobivanje odluka skupština kantona (SBK i ZDK) za kreditno zaduženje,
dostavlja se

Poštovani,

U cilju nastavka procedure kreditnog zaduženja za realizaciju projekta „Izgradnja Regionalnog vodovoda Plava voda“, u obavezi smo Federalnom ministarstvu finansija dostaviti i konačne odluke Skupštine SBK i Skupštine ZDK o prihvatanju planiranih zaduženja. Podsjećamo da je planirano zaduženje već načelno prihvaćeno od strane svih učesnika Projekta parafiranjem „Osnovnih uvjeta zajma EBRD“ kao i da su doneseni zaključci Vlade SBK i Vlade ZDK o davanju prethodne saglasnosti na predmetno zaduženje.

U prilogu vam šaljemo nacrt Odluke Skupštine SBK i nacrt Odluke Skupštine ZDK koji objedinjuje zaduženja i prema banci EBRD i prema banci CEB. Nacrt Odluke je izrađen nakon konsultacija sa Federalnim ministarstvom finansija (g. Vedad Nezirić i g.đa. Jelena Znahor) i Ministarstvom finansija i trezora BiH (g.đa Biljana Tabaković, kontakt osoba za banku CEB).

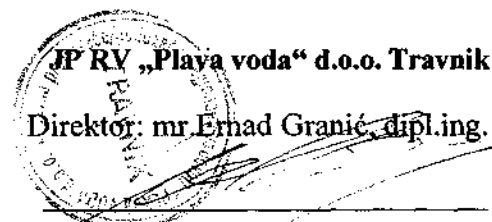
Nadamo se da će donošenje odluka proteći bez problema te da ćete nam ih odmah nakon usvajanja dostaviti, a u slučaju nekih specifičnih pitanja oko zaduženja, sugerišemo da se javite direktno slijedećim kontakt osobama:

- Jelena Znahor Federalno ministarstvo finansija (telefon:030/253-476;email:jelena.znahor@fmf.gov.ba;
- Vedad Nezirić, Federalno ministarstvo finansija (telefon:033/253-440;email:vedad.neziric@fmf.gov.ba;
- Biljana Tabaković, Ministarstvo finansija i trezora BiH (telefon:033/703-082; email:btabakovic@mft.gov.ba).

S poštovanjem!

U Prilogu:

- Nacrt Odluke Skupštine SBK o prihvatanju zaduženja;
- Nacrt Odluke Skupštine ZDK o prihvatanju zaduženja;



Dostavljeno: - a/a, -naslov (pošta i fax).

*FOND ZA ZAŠTITU OKOLIŠA FBiH
SREDNJOBOSANSKI KANTON
ZENIČKO-DOBOJSKI KANTON
OPĆINE: TRAVNIK, ZENICA, NOVI TRAVNIK, VITEZ, BUSOVAČA
JP RV PLAVA VODA d.o.o. TRAVNIK*

Zenica, 31. mart 2014. godine

EVROPSKA BANKA ZA OBNOVU I RAZVOJ

RAZVOJNA BANKA VIJEĆA EVROPE

Predmet: Regionalni vodovod "Plava voda"

Obraćamo vam se slijedom našeg sastanka održanog u predstavničkom uredu EBRD u januaru 2014.

U skladu s dosadašnjim razgovorima Projekt uključuje izgradnju vodozahvata na izvoristu Plava voda (EUR 2.0 miliona), glavni cjevovod u dužini od oko 30 kilometara (EUR 10.5 milion), te odvojne cjevovode i objekte za spajanje glavnog voda sa postojećim distributivnim mrežama u pet općina (EUR 6.5 miliona). Pored navedenog dogovoreno je da integralni dio projekta bude i investicija u zaštitu Plave vode (EUR 2.0 miliona). Preostala sredstva (EUR 1 milion) bi služila kao rezerva za nepredviđene troškove.

Svjesni značaja ovog projekta za dugoročno snabdijevanje pitkom vodom u gradovima obuhvaćenim projektom, mi dolepotpisani predstavnici općina, kantona i institucija ovim putem tražimo da razmotrite i što je moguće prije odobrite kreditna sredstva u iznosu od EUR 11 miliona od Razvojne banke Vijeća Evrope i EUR 11 miliona od Evropske banke za obnovu i razvoj.

Svjesni smo velikih kašnjenja zbog kojih smo propustili potencijalne donacije. Ipak od vas očekujemo pomoć i podršku u apliciranju za donatorska sredstva kod potencijalnih donatora. Ova sredstva bi se koristila za sanacije distributivnih mreža odnosno smanjenje gubitaka vode u tim mrežama. U tu svrhu isti konsultant koji je radio studiju opravdanosti za projekt Regionalnog vodovoda "Plava voda" uradio je i studiju smanjenja gubitaka u distributivnim mrežama.

Također, svjesni smo trenutne ekonomske krize koja značajno ograničava, a u pojedinim slučajevima potpuno onemogućava dodatno zaduženje pojedinih općina i komunalnih poduzeća. Zbog navedenih ograničenja i zbog gore navedenog značaja projekta u njegovu pripremu i realizaciju se pored općina uključuju i dva kantona (Srednjobosanski i Zeničko-dobojski) te Fond za zaštitu okoliša Federacije Bosne i Hercegovine.

U smislu pravne strukture zaduženja krediti bi se subsidijarno premijeli sa nivoa Bosne i Hercegovine na Federaciju Bosne i Hercegovine pa onda preko dva kantona na javno preduzeće Regionalni vodovod "Plava voda". Srednjobosanski kanton bi preuzeo i prenio dio kredita koji se odnosi na četiri općine locirane na teritoriji tog kantona, a Zeničko-dobojski kanton za dio kredita koji se odnosi na Zenicu.

U smislu servisiranja obaveza polovica kredita bi se servisirala iz vodoprivrednih naknada koju bi dva kantona i Fond za zaštitu okoliša FBiH uplaćivali direktno na račun Javnog preduzeća RV "Plava voda".

Drugi 50 posto kredita bi vratile četiri općinska komunalna poduzeća uz garancije plaćanja od relevantnih općina. Komunalna poduzeća bi vršila plaćanja Javnom poduzeću RV "Plava voda" u ukupnom iznosu u jednakim anuitetima. Pravna osnova će se dodatno analizirati kako bi se izbjeglo plaćanje poreza na dodanu vrijednost za količine vode koje nisu isporučene.

Obzirom da općina Travnik stavlja na dugoročno raspolaganje važan prirodni resurs ona neće sudjelovati u servisiranju kredita.

U prilogu je tabela sa indikativnim planom otplate i procentualnom rasporedom troškova na sudionike u projektu.

Stojimo vam na raspolaganju za sve dodatne informacije.

Fond za zaštitu okoliša FBiH

DIREKTOR
Safet Marbinja



Srednjobosanski kanton

PREMIJER
Tahir Ledro



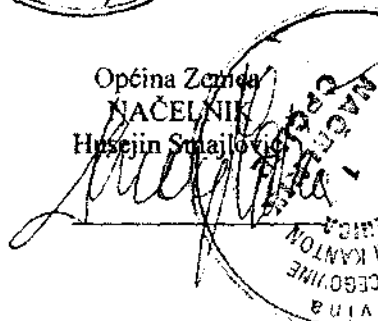
Zeničko-dobojski kanton

PREMIJER
Munib Husejinagić

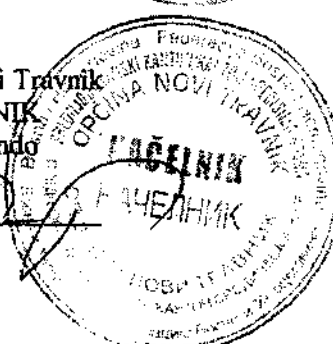


Općina Travnik
NAČELNIK
Admir Hadžiemrić

Općina Zenica
NAČELNIK
Husejin Smajlović



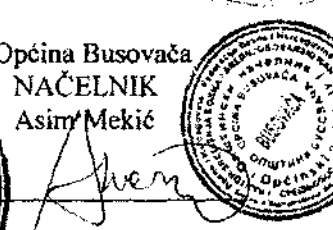
Općina Novi Travnik
NAČELNIK
Refik Lendo



Općina Vitez
NAČELNIK
Admir Hadžiemrić



Općina Busovača
NAČELNIK
Asim Mekić



JP RV Plava voda
DIREKTOR
Ernad Granić



Javno preduzeće/poduzeće

Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik

Broj: 133/15

Datum: 23.11.2015.g.

INFORMACIJA O STATUSU PROJEKTA „PLAVA VODA“ 2015.g.

Uprava JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik:

VD Zamjenik direktora ⁰¹¹ Vica Hambašić, dipl.prv.-krim.

Direktor mr.sc.Ernad Granić,dipl.ing.



SADRŽAJ

INFORMACIJA O STATUSU PROJEKTA „PLAVA VODA“ 2015.g.	3
1. Historijat Projekta „Plava voda“	3
2. Preregistracija i uspostava Preduzeća JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik	3
3. Koncesija nad izvorštem „Plava voda“	4
4. Izrada Projektne dokumentacije	5
5. Osiguranje potrebne dokumentacije – dozvola	6
6. Proglašenje javnog interesa Projekta „Plava voda“	8
7. Osiguranje finansijskih sredstava za implementaciju Projekta „Plava voda“	9
8. Aktivnosti na provođenju procesa eksproprijacije	12
9. Komunikacija sa zainteresiranim stranama	12
10. Aktivnosti na zaštiti izvorišta	12
11. Izdašnost izvorišta i ekološki minimum vodotoka Plava voda	13
12. Priprema tenderske dokumentacije	15
13. Uređenje turističke zone Plava voda	15
14. Donacije za lokalnu vodovodnu mrežu	15
15. Komponente Projekta „Plava voda“	16
16. Principi funkcionisanja JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik u budućnosti	16
17. Dalje aktivnosti na realizaciji Projekta „Plava voda“	17

Prilog 1: Indikativni plan otplate kredita EBRD (izvod iz Osnovnih uvjeta zajma EBRD);

Prilog 2: Šema pravne strukture realizacije kredita EBRD;

Prilog 3: Plan otplate ukupnog kredita (EBRD i CEB) za realizaciju Projekta "Plava voda".



INFORMACIJA O STATUSU PROJEKTA „PLAVA VODA“ 2015.g.

Informacija o statusu Projekta „Plava voda“ 2015.g. (Informacija 2015) je urađena s ciljem da se sve zainteresirane strane informišu o trenutnim aktuelnostima na realizaciji Projekta „Plava voda“.

Informacija 2015, istovremeno treba da doprinese i kvalitetnijem donošenju odluka svih relevantnih organa vezanih za nastavak realizacije ovog Projekta.

Metodika izrade Informacija 2015 se zasniva na opisu aktivnosti po tematskim cjelinama koje su sprovedene do 20.11. 2105.g. na realizaciji Projekta „Plava voda“

1. Historijat Projekta „Plava voda“

Ideja o implementaciji Projekta „Plava voda“ datira još od 80-ih godina, a sve u cilju dugoročnog unapređenje vodosnabdijevanja općina Travnik i Zenica. Kao zainteresirane strane, tj. potencijalni učesnici realizacije Projekta su u većoj ili manjoj mjeri uvijek bile prisutne i općine Novi Travnik i Vitez, a kasnije i Busovača.

S tim vezi, postignut je i „Društveni dogovor o izgradnji i korišćenju Regionalnog vodovoda „Plava voda“ za snabdijevanje pitkom vodom područja opštine Travnik, Pucarevo, Vitez i Zenica“ („Sl.Glasnik opštine Travnik, br.: 9/85), a nakon toga zaključen i „Samoupravni sporazum o međusobnim pravima i obavezama opština Travnik i Zenica u vezi sa osnivanjem radne organizacije Regionalni vodovod „Plava voda““ („Sl.glasnik opštine Travnik, 1987.g., br.: 6). Na osnovu ovog „Samoupravnog sporazuma“, Skupština opštine Travnik (na sjednici Vijeća udruženog rada, 14.12. 1989.g.) i Skupština opštine Zenica (na sjednici Vijeća udruženog rada i Vijeća mjesnih zajednica, 31.1.1990.g.) donijele su „Odluku o organizovanju Javnog preduzeća Regionalni vodovod „Plava voda“ Travnik“.

Realizacija Projekta je nastavljena poslije rata, a 30.06.2000.g., JP Regionalni vodovod „Plava voda“ Travnik sa Federalnim ministarstvom poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva (FMPVŠ) sklapa „Ugovor o koncesiji za korištenje vode izvorišta „Plava voda“ u Travniku za javno snabdijevanje vodom općina Travnik, Novi Travnik, Vitez, Busovača i Zenica“. Neposredno nakon toga (04.07.2000.g.), FMPVŠ izdaje Rješenje o davanju saglasnosti za prenos prava, obaveza i odgovornosti utvrđenih Ugovorom o koncesiji sa javnog preduzeća Regionalni vodovod „Plava voda“ Travnik na „Alpine BiH“ d.o.o. Travnik.

Obzirom da se prava i obaveze iz Ugovora nisu ispunjavale, 2005.g. načelnici općina Travnik i Zenica iniciraju ponovno pokretanje Projekta „Plava voda“.

2. Preregistracija i uspostava Preduzeća JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik

U periodu 2005.g. kada je ponovo pokrenuta inicijativa za implementaciju Projekta „Plava voda“, JP Regionalni vodovod „Plava voda“ Travnik je bio u sastavu zajedničkog preduzeća „Alpine BiH“ i u tkzv. fazi „mirovanja“, tj. iako je formalno-pravno postojalo, ovo Preduzeće u praksi nije obavljalo predviđenu djelatnosti. Zbog toga je bilo potrebno sprovesti niz aktivnosti da bi se Preduzeće ponovo stavilo u funkciju, pogotovo imajući u vidu da se u međuvremenu promijenila i zakonska legislativa u našoj državi koja se odnosi na registraciju i funkcionisanje privrednih društava. Najvažnije sprovedene aktivnosti po ovom pitanju su slijedeće:

Javno preduzeće/ poduzeće Regionalni vodovod „Plava Voda“ d.o.o. Travnik



Ul. Zenjak bb 72270 Travnik, Tel: 030 511 133 Fax: 030 511 132

www.jprvplavavoda.ba, e-mail: prv.plavavoda@bih.net.ba

ŽR: 160701000005738 VAKUFСКА BANKA dd Sarajevo; 141-436-53200089-37 BBI BH dd Sarajevo

ID.BR. 4236481050004, Općinski sud u Travniku, 51-01-0803-09; PDV 236481050004

- izvršena je preregistracija Preduzeća, odnosno donesena je „Odluka o usklađivanju statusa, oblika, kapitala i djelatnosti Javnog preduzeća/poduzeća Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik sa sjedištem u Travniku ul. Zenjak bb“ (Sl.novine Općine Travnik 14/09) pri čemu preregistrovano preduzeće ostaje pravni sljednik Javnog preduzeća „Plava voda“ Travnik;
- donesen je Statut Preduzeća;
- formirana je Skupština i Nadzorni odbor Preduzeća;
- formirana je Uprava Preduzeća;
- uposlen je Tehnički sekretar na neodređeno vrijeme;
- na osnovu Ugovora o djelu omogućeno je obavljanje svih ostalih neophodnih funkcija Preduzeća (npr.: knjigovodstveni servis i sl.)
- osposobljene se kancelarije za rad Preduzeće i nabavljena osnovna i pomoćna materijalna sredstva (namještaj, kompjuterska oprema, telefoni, fax, vozilo,...);
- uspostavljena WEB stranica i e-mail adresa;
- doneseni su svi potrebni pravilnici i akti za zakonsko i normalno funkcionisanje Preduzeća;
- stvoreni su preduslovi za upošljavanje i ostalog kadra u budućnosti – po potrebi;
- Preduzeće je u potpunosti preuzela svu koordinaciju i rukovođenje Projektom „Plava voda“ te po ocjeni Nadzornog odbora, Skupštine i osnivača Preduzeća do sada više nego uspješno izvršilo sve planirane aktivnosti i postavljene zadatke koje su bile u njenoj nadležnosti.

Prema dogovoru općina, finansiranje Preduzeća se do daljnjeg realizuje direktno iz budžetskih sredstava općina Travnik (51%) i Zenica (49%).

3. Koncesija nad izvorištem „Plava voda“

Obzirom da je nosilac prava, obaveza i odgovornosti utvrđenih Ugovorom o koncesiji bila kompanija „Alpine BiH“ d.o.o. Travnik, potrebno je bilo formalno i pravno koncesiju ponovo vratiti na starog (odnosno sada preregistrovanog) nosioca, tj. JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik.

Najvažnije aktivnosti ovog procesa vraćanja koncesije su slijedeći:

- JP RV „Plava voda“ d.o.o.Travnik podnosi FMPVŠ-a (i Komisiji za koncesije FBiH) Zahtjev za povrat koncesije sa „Alpine BH“ (22.1.2010.g.);
- Vlada FBiH usvaja informaciju FMPVŠ-a te donosi Zaključak o raskidanju Ugovora o koncesiji sa „Alpine BH“ pri čemu sva prava iz Ugovora o koncesiji zadržava JP RV „Plava voda“ Travnik (odnosno novoregistrovano Preduzeće kao pravni sljednik);
- pristupa se sporazumnim izmjenama (Aneksa) Ugovora o koncesiji;
- usaglašava se Aneks Ugovora o koncesiji (predstavnic: FMPVŠ, Komisije za koncesije FBiH, Općine Travnik i Općine Zenica na sastanku 10.11.2010.g.);
- Vlada FBiH usvaja prijedlog za plaćanje koncesije nad izvorištem „Plava voda“ („Sl. Novine FBiH“ br.: 43/11, 44, 18.07.2011.g.);
- Vlada FBiH usvaja Aneks Ugovora o koncesiji nad izvorištem „Plava voda“;
- Vlada FBiH donosi Odluku o davanju saglasnosti za potpisivanje Aneksa Ugovora o koncesiji za korištenje vode izvorišta „Plava voda“ u Travniku za javno snabdijevanje vodom općina Travnik, Novi Travnik, Vitez, Busovača i Zenica („Sl. novine FBiH“, broj 80/11, 30.11.2011.g.)



-14. XII 2011.g. potpisan „Aneks Ugovora o koncesiji za korištenje vode izvorišta „Plava voda“ u Travniku za javno snabdijevanje vodom općina Travnik, Novi Travnik, Vitez, Busovača i Zenica“ od strane JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik i FMPVŠ-a.

Potpisivanjem ovog Aneksa Ugovora, JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik je dobila pravo korištenja 750 lit/sek u narednih 30 godina isključivo za vodosnabdijevanje ovih 5 općina .

Količina od 750 lit/sek je prema trenutno važećem dogovoru podijeljena na slijedeći način:

Općina Travnik: 200 lit/sek (koje već zahvata JKP „Bašbunar“) + 80 lit/sek (za dva nova rezervoara);

Općina Zenica: 350 lit/sek;

Općina N.Travnik, Vitez i Busovača: svaka po 40 lit/sek.

Zahtjev za izradu Aneksa II Ugovora o koncesiji:

Obzirom da se zbog nepostizanja konačnog dogovora između općina izgradnja vodovoda, a time i poštivanje odredbi Aneksa Ugovora o koncesiji, nije odvijala po planu, Preduzeće se 13.12.2013.g. uz saglasnost općina osnivača obratilo davaocu koncesije-FMPVŠ-a sa Zahtjevom za odgodu plaćanja koncesione naknade, odnosno izradu Aneksa II Ugovora o koncesiji. Nakon niza održanih sastanaka i pregovora u koje je aktivno bila uključena i Komisija za koncesije FBiH, Vlada FBiH je donijela Odluku o davanju saglasnosti za potpisivanje Aneksa II Ugovora o koncesiji. Nakon toga, Aneksa II Ugovora o koncesiji je potpisan od strane FMPVŠ-a s jedne strane (15.05.2014.g.) i Preduzeća (27.06.2014.g.) sa druge strane čime je plaćanje koncesione naknade odgođeno za dodatne četiri godine.

Komisija za koncesije FBiH vrši redovne kontrole rada Preduzeća i od sada su svi nalazi tih kontrola bili uredni i bez primjedbi.

4. Izrada Projektne dokumentacije

Pokretanjem inicijative za ponovni pokušaj implementacija Projekta „Plava voda“, donesen je stav da se pristupi ponovnoj izradi sve potrebne projektne dokumentacije. Razlozi za to su bili ti što se do već urađene projektne dokumentacije od strane „Alpine BH“ nije moglo doći, a i zbog toga što je na samoj trasi vodovoda nastalo dosta izmjena (izgrađenih građevinskih objekata i sl.) što bi zahtjevalo velike troškove preprojektovanja.

S tim u vezi Europska banka za rekonstrukciju i razvoj (EBRD), na osnovu dogovora sa Državom BiH o finansiranju prioriternih investicionih programa, kroz projekat „Danube Investment Support Facility“ (DISF) naručila izradu Studije izvodljivosti za Projekat „Plava voda“. Studija izvodljivosti, koju je uradila kuća „BCEOM/Jacobs Engineering Joint Venture“ 2007.g.

Nadalje, Europska komisija (EC) je u sklopu projekta „Infrastructure Project Facility in the Western Balkans“ (IPF) odobrila grant sredstva u vrijednosti od 600.000 EUR-a za dalju pripremu projektne dokumentacije za Projekat „Plava voda“ uključujući i konsultantske usluge. Kuća koja je izabrana od strane EC da implementira ove aktivnosti je bila „WYG International“ koja je u svom daljem radu po potrebi vršila angažman drugih institucija (podizvođača) verifikvanih za određenu vrstu poslova (npr. Institut za hidrotehniku Građevinskog fakulteta u Sarajevu).



Na osnovu toga, u periodu 2009-2011.g. izvršeno je niz potrebnih radova, mjerenja i snimanja što je rezultiralo slijedećom dobivenom dokumentacijom potrebnom za implementaciju Projekta „Plava voda“:

- Idejni projekat;
- „Utvrdjivanje izdašnosti i kvaliteta vode izvorišta „Plava voda““ (2010.g.);
- „Studija za izdavanje prethodne vodne saglasnosti“ (juli, 2010.g.);
- „Studija uticaja na okoliš“ (novembar, 2010.g.);
- „Plan upravljanja otpadom“ (januar, 2011.g.);
- „Studija vodozaštite izvorišta „Plava voda““;

- „Glavni projekat“ -revidiran (2012.g.) sa svim potrebnim komponentama kao što su:
 - *koncept sistema vodosnabdijevanja;*
 - *hidrološka istraživanja;*
 - *geološke podloge;*
 - *izbor tipa i vrste cijevi;*
 - *određivanje trase vodovoda;*
 - *određivanje trase odvojaka;*
 - *projekciju potrebnih objekata (vodozahvatni, hlorna i crpne stanice, rezervoari);*
 - *hidraulički proračuni;*

- „Pripremna geotehnička studija - misija G1“ (2012.g.);
- „Glavni projekat zaštite od požara“ (2012.g.);
- „Elaborat zaštite na radu“ (2012.g.);
- „Glavni projekat geotehničkog inženjersva - misija G21“ (2012.g.) i
- „Pisani izvještaj o reviziji projekta - misija G23“ (2012.g.).

Izrada ova dokumentacije je djelimično plaćena i iz sredstava koje je Preduzeće od 2011.g. dobivalo za svoje redovno funkcionisanje.

Napominjemo da je naknadno, u novembru 2011.g. (u fazi kada je revidiranje Glavnog projekta već bilo gotovo završeno), Preduzeće dobilo zahtjev od Općine Travnik i JKP „Bašbunar“ o **preprojektovanju** rezervoara Dolaca na novu lokaciju – Gostunj što je jedna od aktivnosti koja se planira sprovesti u sklopu cjelkupne implementacije projekta.

5. Osiguranje potrebne dokumentacije – dozvola

Obzirom da se Projekat „Plava voda“ implementira na području dva kantona (SBK i ZDK) te da je to prvi vodovod regionalnog (Federalnog) karaktera, posebno značajan segment pripremnih radnji njegove implementacije predstavlja dobivanje potrebnih saglasnosti i dokumentacije. S tim u vezi, za administrativnu pripremu realizacije Projekta „Plava voda“ Preduzeće je prikupilo slijedeću dokumentaciju:

- „Rješenje o prethodnoj vodnoj saglasnosti“ izdato od strane „Agencije za vodno područje rijeke Save“ (UP-I-25-1-40-462-2/10, od 21.9.2010.g.);

Javno preduzeće/ poduzeće Regionalni vodovod „ Plava Voda“ d.o.o. Travnik



Ul. Zenjak bb 72270 Travnik, Tel: 030 511 133 Fax: 030 511 132

www.iprvplavavoda.ba, e-mail: prv.plavavoda@bih.net.ba

ŽR: 160701000005738 VAKUFСКА BANKA dd Sarajevo; 141-436-53200089-37 BBI BH dd Sarajevo

ID.BR. 4236481050004, Općinski sud u Travniku, 51-01-0803-09; PDV 236481050004

- „Rješenje o odobrenju Studije o uticaju na okoliš“ izdato od strane Federalnog ministarstva okoliša i turizma (UP-I/05-23-435-5/10 SN, od 05.7.2011.g.);
- „Rješenje o okolinskoj dozvoli“ (pravosnažno) izdato od strane Federalnog ministarstva okoliša i turizma (UP-I/05-23-435-6/10 SN, od 10.10.2011.g.);
- „Rješenje o urbanističkoj saglasnosti“ (pravosnažno) izdato od strane Federalnog ministarstva prostornog uređenja (UPI/03-23-2-1/12, od 07. 05. 2012.g.);
- „Rješenje o vodnoj saglasnosti“ izdato od strane „Agencije za vodno područje rijeke Save“ (UP-I-25-2-40-441-2/12, od 02.08.2012.g.);
- „Rješenje o vodnoj saglasnosti“ izdato od strane Ministarstva za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu ZDK (br: 05-25-05740-1/12, od 17.08.2012.g.);
- „Rješenje o vodnoj saglasnosti“ izdato od strane Ministarstva šumarstva, poljoprivrede i vodoprivrede SBK (br: 05-25-418/12, od 26.09.2012.g.);
- Načelna saglasnost od strane „BH- Gasa“ d.o.o. Sarajevo za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane „BH-Gasa“ d.o.o. Sarajevo za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JP „Vilenica-Vodovod“ d.o.o. N.Travnik za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP „Vilenica-Vodovod“ d.o.o. N.Travnik za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane „HE Grablje“ d.o.o. Busovača za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane „HE Grablje“ d.o.o. Busovača za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JP „Elektroprivreda HZ HB“ d.d. Mostar, Poslovnica Novi Travnik za izdavanje Urbanističke saglasnosti (uključuje i Odobrenje za građenje);
- Saglasnost od strane JP „Elektroprivreda HZ HB“ d.d. Mostar, Poslovnica Busovača za izdavanje Urbanističke saglasnosti (uključuje i Odobrenje za građenje);
- Saglasnost od strane JP „Elektroprivreda HZ HB“ d.d. Mostar, Poslovnica Nova Bila za izdavanje Urbanističke saglasnosti (uključuje i Odobrenje za građenje);
- Saglasnost od strane JP „Elektroprivreda HZ HB“ d.d. Mostar, Poslovnica Vitez za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP „Elektroprivreda HZ HB“ d.d. Mostar, Poslovnica Vitez (uključujući općine N.Travnik i Busovača) za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane „Elektroprenosa BiH“ a.d. Banja Luka, Operativno područje Sarajevo, za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane „Elektroprenosa BiH“ a.d. Banja Luka, Operativno područje Sarajevo, za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane „BH Telecoma“ d.d. Sarajevo, Direkcija Travnik, za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane „BH Telecoma“ d.d. Sarajevo, Direkcija Travnik, za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane „BH Telecoma“ d.d. Sarajevo, Direkcija Zenica, za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane „BH Telecoma“ d.d. Sarajevo, Direkcija Zenica, za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JP „HT- Hrvatske telekomunikacije“ d.d. Mostar, lokacija Vitez, za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP „HT- Hrvatske telekomunikacije“ d.d. Mostar, lokacija Vitez, za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JP „HT- Hrvatske telekomunikacije“ d.d. Mostar, lokacija Busovača, za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP „HT- Hrvatske telekomunikacije“ d.d. Mostar, lokacija Busovača, za izdavanje Odobrenja za građenje;



- Saglasnost od strane JP „HT- Hrvatske telekomunikacije“ d.d. Mostar, lokacija Novi Travnik, za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JKP „Bašbunar“ d.o.o. Travnik za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JKP „Bašbunar“ d.o.o. Travnik za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Zenica za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Zenica za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JKP „Komunalac“ d.o.o. Busovača za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JKP „Komunalac“ d.o.o. Busovača za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Saglasnost od strane JKP „Vitkom“ d.o.o. Vitez za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JKP „Vitkom“ d.o.o. Vitez za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Pozitivno stručno mišljenje od strane Federalnog ministarstva kulture i sporta, Zavod za zaštitu spomenika za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Pozitivno stručno mišljenje od strane Federalnog ministarstva kulture i sporta, Zavod za zaštitu spomenika za izdavanje Odobrenja za građenje;
- Stručno mišljenje od strane JP „Elektroprivreda BiH“ d.d. Sarajevo, Podružnica „Elektrodistribucija“ Zenica za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost (pozitivno mišljenje) od strane JP „Željeznice“ FBiH d.o.o. Sarajevo za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP Autoceste FBiH“ d.o.o. Mostar za izdavanje Urbanističke saglasnosti;
- Saglasnost od strane JP Autoceste FBiH“ d.o.o. Mostar za izdavanje Odobrenja za građenje;
- produžetak važnosti urbanističke saglasnosti dobivene od Federalnog ministarstva prostornog uređenja za izgradnju Regionalnog vodovodno sistema;
- produžetak važnosti saglasnosti dobivene od „BH Telecoma“ -Direkcija Travnik;
- produžetak važnosti saglasnosti dobivene od „BH Telecoma“ -Direkcija Zenica i
- produžetak važnosti saglasnosti dobivene od „BH Gas“-a;
- produžetak važnosti Urbanističke saglasnosti dobivene od Federalnog ministarstva prostornog uređenja za izgradnju Regionalnog vodovodno sistema;
- Federalno ministarstvo prostornog uređenja je 24.04.2014.g. je izdalo Preduzeću **Načelno odobrenje za građenje složene infrastrukturne građevine regionalnog vodovoda „Plava voda“** sa rokom važenja od 5 godina.

Bitno je napomenuti da je dobivanje određenih saglasnosti bilo uslovljeno nizom prethodnih, administrativnih i tehničkih aktivnosti zbog čega nije bilo moguće prikupljati sve dozvole istovremeno nego u nekim slučajevima hronološki, jednu iza druge.

Sva gore navedena dokumentacije i procesi koji su vođeni za njeno pribavljanje je osigurana plaćanjem iz sredstva koja su od strane općina osnivača uplaćivana za redovno funkcionisanje Preduzeća.

6. Proglašenje javnog interesa Projekta „Plava voda“

Dana 04.09. 2012.g. Vlada ZDK je donijela Zaključak o opravdanosti izgradnje regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općine Zenica.

Dana 24.09. 2012.g. Vlada SBK je donijela Zaključak o opravdanosti izgradnje regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općina Travnik, Novi Travnik, Vitez i Busovača.

Nakon pripremljene dokumentacije i podnesenog zahtjeva od strane Preduzeća i Vlada FBiH je na svojoj 71. sjednici (održanoj 10.01. 2013.g.) donijela Odluku o utvrđivanju javnog interesa za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“.



7. Osiguranje finansijskih sredstava za implementaciju Projekta „Plava voda“

Na osnovu Protokola o financiranju komunalne infrastrukture potpisanog 2004.g. od strane BiH, i potvrđivanjem spremnosti FBiH da podrži financiranje odabranih prioriternih projekata (jedan od tih prioriteta je i Projekat „Plava voda“), EBRD je 2006.g. potvrdio interes za učestvovanje u financiranju Projekta „Plava voda“ sa procijenjenim iznosom od 20 miliona Eura

Nakon potvrđenog interesa i pregovora, te pisma namjere EBRD-a, 08.05.2009.g. potpisan je „Sporazum o nastavku realizacije Projekta 'Plava voda' “ od strane općina: Travnik, Zenica, Novi Travnik, Busovača i Vitez.

Da bi se ispunile dalje obaveze prema EBRD-u, u 2011.g. izrađeni su i slijedeći dokumenti:

- „Izveštaj o procjeni okolišnih i socijalnih uticaja“ (juli, 2011.g.);
- „Plan učešća interesnih grupa“ (juni, 2011.g.);
- „Okvir za preseljenje i naknade“ (juli, 2011.g.);
- „Netehnički rezime“ Projekta (juli, 2011.g.)

Preduzeće je sve ove dokumente stavilo na raspolaganje javnosti preko svoje web-stranice i infopultova u svim općinama učesnicama u Projektu.

Nadalje, na zahtjev EBRD-a, Preduzeće je održalo javne konsultacije u svim općinama (oktobar-novembar 2011.g.) vezano za socijalni i okolinski uticaj Projekta te postavljena pitanja sa odgovorima objavilo na svojoj web-stranici.

Preduzeće je, na zahtjev EBRD-a, uspostavilo i unaprijedilo komunikaciju sa lokalnom zajednicom te, zajedno sa ostalim akterima Projekta, riješilo pitanje ekološkog minimuma vodotoka „Plava voda“.

Nakon što se, zbog potrebe finansiranja eksproprijacije, u implementaciju Projekta „Plava voda“ uključila i **Razvojna Banka Vijeća Europe (CEB)**, Preduzeće je uspješno sprovedo sve aktivnosti koje su bile potrebne za aktivno uključenje i ove Banke u proces pripreme kreditnog financiranja, kao npr.

- prezentacija Projekta Banci;
- terenski obilazak općina učesnica i trase vodovoda.

U periodu 2013-2015.g Preduzeće je u okviru svog mandata organizovala i koordinirala niz sastanaka između načelnika općina, banaka, resornih ministarstava i ostalih relevantnih aktera Projekta „Plava voda“ u cilju kreiranja finansijske konstrukcije kreditnog zaduženja koje bi odgovaralo svim općinama. U novembru 2013.g. je pokrenuta inicijativa od strane općina da se zbog teške ekonomske krize, kreditno zaduženje za realizaciju Projekta umanjiti tako što će se dio (polovina) potrebnih sredstava osigurati (direktno ili optrećenjem kreditnog zaduženja) iz domaćih izvora finansiranja sa kantonalnih i Federalnog nivoa.

U tu svrhu je održan sastanak sa Premijerom FBiH na kojem je iznesena i od strane Premijera prihvaćena ova inicijativa koja je u narednom periodu detaljnije razmatrana i dogovorena između učesnika Projekta.



Također, ova inicijativa je u formi pisma potpisana od strane Uprave, NO i načelnika svih pet općina te kao takva 12.12.2013.g. poslana bankama EBRD-u i CEB-u na odobravanje.

U septembru 2014.g. novo pismo namjere za kreditno zaduženje je potpisano od strane svih učesnika Projekta, a zatim proslijeđeno EBRD-u na dalju proceduru. Uz ovo pismo namjere je definisana (predložena) nova finansijska konstrukcija i plan otplate kredita sa ukupnim iznosom zaduženja od 44 miliona BAM.

Nakon niza pregovora i konsultacija, u martu 2015.g je definisan nacrt dokumenta „Osnovni uvjeti zajma - EBRD“ koji je parafiran od strane: svih dole navedenih učesnika:

- Premijera Vlade SBK,
- Premijera Vlade ZDK,
- Načelnika općine Travnik,
- Načelnika općine (grada) Zenice,
- Načelnika općine Novi Travnik,
- Načelnika općine Vitez,
- Načelnika općine Busovača,
- Fonda za zaštitu okoliša FBiH i
- JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik.

Dokument „Osnovni uvjeti zajma - EBRD“ je 02.04.2015.g. proslijeđen u EBRD na dalju proceduru usvajanja.

Nakon usvajanja ovog dokumenta i odobravanja zajma od strane Upravnog odbora EBRD-a u Londonu u iznosu od 11 miliona Eura, pristupilo s kreiranj ugovora koji će detaljnije razraditi način zaduživanja i otplate kredita. Kreirani su nacrti, a zatim i prijedlozi 4 ugovora koji su nastali kao rezultat usaglašavanja svih učesnika Projekta Plava voda. Ti ugovori su sljedeći:

1. Ugovor o zajmu između BiH i EBRD-a;
2. Projektni ugovor između JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik i EBRD-a;
3. Ugovor o podršci zajma između FBiH, Fonda za zaštitu okoliša FBiH, Srednjobosanskog kantona, Zeničkodobojskog kantona i EBRD-a i
4. Ugovor o podršci Projekta između Općine Travnik, Općine Novi Travnik, Općine Vitez, Općine Busovača, Općine Zenica i EBRD-a.

Da bi se stvorile pretpostavke za odvijanje pregovora oko kreiranja gore navedenih ugovora i uključenja svih ugovornih strana, Preduzeće je moralo simultano pokrenuti niz procedura na više administrativnih nivoa od kojih su nabitnije:

- Podnošenje Prijedloga Federalnom ministarstvu finansija za kandidiranje Projekta „Izgradnja Regionalnog vodovoda Plava voda“ u program javnih investicija FBiH koji uključuje:
 - Informacija o Projektu/programu IP obrazac;
 - Obrazac za ocjenu prijedloga Projekta;
 - Izjava o pripremljenosti Projekta u skladu sa dokumentima prostornog uređenja;
 - Izjava o pripremljenosti Projekta – da nije u suprotnosti sa međunarodnim ugovorima;



- Lista postupaka i radnji koje je potrebno poduzeti za izdavanje upravnih akata koji su neophodni za potpunu realizaciju Projekta;
- Podnošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) Vladi SBK za dobivanje prethodne saglasnosti za kreditno zaduženje kod EBRD-a;
- Podnošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) Vladi ZDK za dobivanje prethodne saglasnosti za kreditno zaduženje kod EBRD-a;
- Podnošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) Vladi SBK za dobivanje prethodne saglasnosti za kreditno zaduženje kod CEB-a;
- Podnošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) Vladi ZDK za dobivanje prethodne saglasnosti za kreditno zaduženje kod CEB-a;
- Podnošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) prema Federalnom ministarstvu finansija za pokretanje postupka za stvaranje obaveza po osnovu vanjskog državnog duga za EBRD;
- Podnošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) prema Federalnom ministarstvu finansija za pokretanje postupka za stvaranje obaveza po osnovu vanjskog državnog duga za CEB;
- Ponošenje Zahtjeva (sa potrebnom dokumentacijom) Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva za pozitivno mišljenje o Projektu;
- Zahtjev (sa potrebnom dokumentacijom) za dobivanje Odluke Skupštine SBK za kreditno zaduženje i
- Zahtjev (sa potrebnom dokumentacijom) za dobivanje Odluke Skupštine ZDK za kreditno zaduženje.

Kao rezultat pokrenutih procedura, donesene su slijedeće odluke i zaključci nadležnih institucija:

- Zaključak Vlade SBK o prihvatanju informacije o Projektu i davanje prethodne saglasnosti za zaduženje SBK-a kod EBRD-a (30.04.2015.g.);
- Zaključak Vlade ZDK o prihvatanju informacije o Projektu i davanju prethodne saglasnosti za zaduženje ZDK kod EBRD-a (13.05.2015.g.);
- Zaključak Vlade SBK o prihvatanju informacije o Projektu i davanje prethodne saglasnosti za zaduženje SBK-a kod CEB-a (14.05.2015.g.);
- Zaključak Vlade ZDK o prihvatanju informacije o Projektu i davanju prethodne saglasnosti za zaduženje ZDK kod CEB-a (11.06.2015.g.);
- Pozitivno mišljenje Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o usklađenosti Projekta sa strateškim okvirom upravljanja vodama (14.07.2015.g.);
- Odluka Skupštine SBK-a o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između BiH i EBRD-a i Ugovora o zajmu između BiH i CEB-a za Projekat (28.10.2015.g.);
- Vijeće ministara BiH je na svojoj 28. sjednici, 22.10.2015.g. utvrdilo Prijedlog ugovora o zajmu između BiH i EBRD-a u iznosu od 11 miliona Eura, s osnovama za zaključivanje ugovora. Zaključeno je da Ministarstvo finansija i trezora BiH dostavi prijedlog ugovora Predsjedništvu BiH u dalju proceduru, uz prijedlog da se za potpisnika ugovora odredi Ministar finansija i trezora.

U narednom periodu se očekuje donošenje Odluke Skupštine ZDK prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između BiH i EBRD-a i Ugovora o zajmu između BiH i CEB-a za Projekat.



Dana 19.11.2015.g. potpisan je Ugovor o zajmu između BiH i EBRD-a. Ispred BiH Ugovor o zajmu je potpisao Ministar finansija i trezora BiH g. Vjekoslav Bevanda.

Paralelno sa svim aktivnostima zaduženja kod EBRD-a, Preduzeće je održavalo i potrebni nivo komunikacije sa bankom CEB. Naime, obzirom da do planiranog kreditnog aranžmana sa CEB-om nije došlo pravovremeno (zbog trajanja pregovora između općina Travnika i Zenice), prema proceduri CEB-a ovaj kredit je potrebno ponovo revitalizirati. Preduzeće je 06.04.2015.g. poslalo svu potrebnu dokumentaciju (Zahtjev za produženje kreditnog aranžmana sa svom potrebnom dokumentacijom) i obrazloženja te su se dobila uvjeravanja da će se ovaj kredit sigurno ponovo odobriti.

8. Aktivnosti na provođenju procesa eksproprijacije

Preduzeće je izvršilo sve pripremne radnje i stvorilo preduslove za početak provođenja procesa eksproprijacije na projektovanoj trasi regionalnog vodovoda.

Jedan od glavnih preduslova za početak ovog procesa je bio i izrada „Elaborata eksproprijacije“ koji je finaliziran 2012.g., a na osnovu kojeg je i proglašen javni interes sa nivoa kantona (SBK i ZDK) i Federacije. Međutim, proces eksproprijacije formalno-pravno ne može započeti dok Preduzeće ne osigura procijenjeni iznos sredstava (oko 4,6 miliona BAM) na svom računu. Ova sredstva se planiraju osigurati iz kredita CEB banke.

9. Komunikacija sa zainteresiranim stranama

Obzirom na veliku zainteresovanost javnosti za realizaciju Projekta „Plava voda“, Preduzeće je poduzelo niz mjera koje kontinuirano osiguravaju maksimalnu transparentnost svih spovodenih aktivnosti. Neke od tih mjere provedenih u periodu 2013-2015.g. su slijedeće:

- redovno slanje izvještaja o radu i planova rada organima upravljanja Preduzeća;
- redovno ažuriranje web-stranice Preduzeća sa svim značajnijim aktivnostima;
- podrška uspostavi web-stranice MZ „Stari Grad“;
- redovno informisanje javnosti preko službi općina o svim značajnijim aktivnostima;
- dodatno informisanje OV-a Travnika i Zenice (u pisanoj formi) o sprovedenim aktivnostima u periodu 2005-2012.g.;
- redovno informisanje javnosti preko lokalnih medija o svim značajnijim aktivnostima;
- davanje izjava i informacija svim medijima na zahtjev (printani mediji, tv i radio) i
- sastanci sa MZ.

I pored ovih poduzetih mjera, opšti je dojam da se načini informisanja javnosti o realizaciji Projekta „Plava voda“ trebaju unaprijediti i proširiti.

10. Aktivnosti na zaštiti izvorišta

Obzirom da se voda sa izvorišta „Plava voda“ već koristi za vodosnabdijevanje stanovnika općine Travnik (preko JKP-a „Bašbunar“), Preduzeće je kao pravni titular koncesije, u okviru svojih nadležnosti i u skladu sa svojim mogućnostima, započelo i aktivnosti za zaštitu izvorišta prema svim tehničkim i ekološkim savremenim principima.

S tim u vezi je izrađen „Elaborat zaštite izvorišta Plava voda“ koji predviđa sva potrebne mjere i aktivnosti adekvatne zaštite.



„Elaborat“ je, prema zakonskoj proceduri, od strane Preduzeća upućen na usvajanje Općinskom vijeću Travnik u maju 2012.g. Kako do usvajanja „Elaborata“ od strane Općinskog vijeća nije pravovremeno došlo, a kako je u međuvremenu došlo do **izmjene zakonske regulative** po pitanju izrade ovakvih elaborata, bilo je neophodno izvršiti doradu „Elaborata“ i njegovo prilagođavanje odredbama novog Pravilnika koji tretira ovu oblast.

U 2013.g. su izvršene aktivnosti na prilagođavanju postojećeg „Elaborata zaštite izvorišta Plava voda“ odredbama novog Pravilnika te je izrađen je nacrt „prilagođenog“ Elaborata koji se proslijedio Općini Travnik na dalju proceduru usvajanja.

OV Travnik je na sjednici održanoj 16.10.2015.g. donijelo Odluku o zaštiti izvorišta Plava voda.

Preduzeće je u periodu 2013-2014.g. realizovalo Projekat sanacije kanalizacione mreže naselja Tepedžik koja zbog svog geo-topografskog položaja direktno utiče na kontaminaciju izvorišta „Plava voda“. Sredstva za realizaciju ovog Projekta (80.000,00 KM), Preduzeće je osiguralo kroz grant dobiven od strane „Fonda za zaštitu okoliša FBiH“.

11. Izdašnost izvorišta i ekološki minimum vodotoka Plava voda

Prosječna izdašnost izvorišta Plava voda je naučno-stručno procijenjena na osnovu sistematskih osmatranja u periodu 1975.g., periodu 1984-1986.g., te u periodu 2009-2010.g. Procjenu je izvršio Institut za hidrotehniku Građevinskog fakulteta u Sarajevu, a primjenjena metodika mjerenja i proračuna kao i svi dobiveni rezultati o izdašnosti izvorišta i kvaliteta vode su detaljno obrazloženi u dokumentu „Utvrđivanje izdašnosti i kvaliteta vode izvorišta Plava voda“ (2010) koji se može dobiti na uvid u Preduzeću.

Na osnovu provednih osmatranja dobivene su slijedeće vrijednosti izdašnosti Plava voda (Q):

Q maksimalno = 3,72 m³/sek; Q minimalno = 0,70 m³/sek; Q srednje = 2,0 m³/sek;

Napominjemo da je Q minimalno izračunato na bazi ranga pojave 1/20 godina (20-godišnjeg povrata) i sa ovom količinom, procjena ostaje na strani sigurnosti (rezerve).

Pitanje količine vode koja će nakon puštanja u rad Regionalnog vodovoda proticati vodotokom u turističkoj zoni Plave vode je pitanje koje izaziva bojaznost naročito kod stanovnika općine Travnik.

S tim u vezi, i Ugovor o koncesiji (iz 2000.g.) je predvidio da se osigura biološki (ekološki) minimum od 200 lit/sek koji će se morati održavati. Taj biološki minimum, zapravo znači obavezu koncesionara (Preduzeća) da se, u slučaju ekstremno sušnih perioda (tj. ukoliko izdašnost izvorišta (Q) bude oko minimalne) i ukoliko se istovremeno desi da sve općine budu imale potrebu za povlačenjem maksimalno odobrenih količina vode, prioritarno mora osigurati održavanje ekološkog minimuma, a tek onda od preostalu količinu vode koristiti za vodosnabdijevanje.

Mora se istaći da po procjenama stručnjaka do ove situacije gotovo da nikad ili vrlo rijetko može doći, međutim u konceptu Projekta „Plava voda“ mogućnost dešavanja ove situacije je uzeta u obzir kao objektivna. Zbog toga (a i na osnovu zahtjeva MZ Stari grad), Preduzeće je poduzelo niz aktivnosti da se u slučaju ekstremnih situacija ovaj minimum poveća za još 200 lit/sek koji će se osigurati iz rezervoara-pumpi koje će se projektovati i izgraditi u sklopu rješenja turističkog uređenja lokaliteta

Javno preduzeće/ poduzeće Regionalni vodovod „Plava Voda“ d.o.o. Travnik



Ul. Zenjak bb 72270 Travnik, Tel: 030 511 133 Fax: 030 511 132

www.iprvplavavoda.ba, e-mail: prv.plavavoda@bih.net.ba

ŽR: 160701000005738 VAKUFСКА BANKA dd Sarajevo; 141-436-53200089-37 BBI BH dd Sarajevo

ID.BR. 4236481050004, Općinski sud u Travniku, 51-01-0803-09; PDV 236481050004

Plava voda. Ovaj uslov povećanja ekološkog minimuma na 400 lit/sek je definisan i u Okolinskoj dozvoli, a i u Aneku II Ugovora o koncesiji.

U cilju što kvalitetnijeg praćenja i kontinuiranog praćenja nivoa vodotoka Plava voda, Preduzeće je u 2014.g. instaliralo mjernu stanicu koja omogućava mjerenje vodostaja vodotoka Plava voda u periodu do izgradnje i puštanja i rad regionalnog sistema. Ova aktivnost se provodi u saradnji sa „Institutom za hidrotehniku Građevinskog fakulteta u Sarajevu“ koji vrši sistematska mjerenja nivoa vodotoka.

Detaljni rezultati mjerenja nivoa vodotoka su objavljeni na web stranici Preduzeća, a mogu se dobiti i u prostorijama Preduzeća na upit.

Sumarni rezultati mjerenja nivoa vodostaja u periodu april 2014 – septembar 2015 su prikazani u slijedećoj tabeli:

Tabela 1: Sumarni rezultati mjerenja nivoa vodostaja Plava voda u periodu april 2014 – septembar 2015

Mjesec/godina	Q Minimum	Q Maksimalno	Q Srednje
April/2014	1,6	3,2	2,2
Maj/2014	2,7	3,5	3,0
Juni/2014	2,6	3,0	2,8
Juli/2014	2,3	2,8	2,5
August/2014	2,2	2,7	2,4
Septembar/2014	2,3	2,9	2,7
Oktobar/2014	2,2	2,8	2,5
Novembar/2014	2,2	2,5	2,4
Decembar/2014	2,2	2,5	2,4
Januar/2015	2,0	2,4	2,2
Februar/	2,0	2,4	2,2
Mart/	2,0	2,7	2,3
April/2015	2,3	3,3	2,7
Maj/2015	2,9	3,4	3,1
Juni/2015	2,5	3,1	2,8
Juli/2015	2,2	2,7	2,5
August/2015	2,0	2,6	2,3
Septembar/2015	1,9	2,3	2,0

Napominjemo da je koncesija dobivena na količinu od 0,75 m³ lit/sek, od kojih Općina Travnik već uzima 0,2 m³/sek, a ostale količine koncesije su raspoređene na: Općinu Travnik dodatnih 0,08 m³/sek; Grad Zenica 0,35 m³/sek; Općine Vitez, Busovača i Novi Travnik po 0,04 m³/sek.

Procijenjuje se da će se rekonstrukcijom lokalne distributivne vodovodne mreže koja se planira finansirati iz grant sredstava koja će se dobiti u sklopu Projekta „Plava voda“, količina od 0,2 m³/sek koju Općina Travnik već konzumira sa izvorišta Plava voda znatno umanjiti što će doprinijeti povećanju količine vode koja ostaje u vodotoku.



12. Priprema tenderske dokumentacije

U 2015.g. Preduzeće je osiguralo angažman konsultantske kuće Sachsen Wasser GmbH koja će pomoći pripremu tenderske dokumentacije za međunarodni tender po zahtjevima i standardima EBRD-a. Ugovor o donaciji između Preduzeća i EBRD-a, te Ugovor o pružanju konsultantskih usluga između Preduzeća i Sachsen Wasser GmbH je potpisan 02.09.2015.g. Konsultantska kuća Sachsen Wasser GmbH je izabrana i biće plaćena od strane EBRD-a iz sredstava posebnog granta (70.000 Euro).

Pored konsultantske kuće, u izradu tenderske dokumentacije će uz Preduzeće biti uključen i Stručno-operativni tim Projekta „Plava voda“. Ovaj tim će biti formiran od lokalnih eksperta koji su već kandidovani od strane svih učesnika Projekta.

U oktobru 2015.g. od strane Preduzeća i u saradnji sa konsultantima i kandidatima Stručno-operativnog tima su započete aktivnosti oko pripreme tenderske dokumentacije.

U skladu sa procedurama EBRD-a, Preduzeće je 04.11.2015.g. na svojoj web stranici objavilo i GNP- General Procurement Notice (Opću obavijest o nabavi), a ista Obavijest je objavljena i u dnevnom listu „Dnevni avaz“, „Sl.glasniku BiH“ (br.85/2015), kao i u službenim novinama (žurnalima) Europske Unije i Ujedinjenih Nacija. GNP- General Procurement Notice će na ovim stranicama, prema proceduri EBRD-a biti objavljen 45 dana.

Na osnovu GNP-a, do dana pisanja Izvještaja 2015, 12 firmi (iz BiH, Njemačke, Grčke, Slovenije, Francuske i Rumunije) je poslalo upite Preduzeću o daljoj tenderskoj proceduri realizacije Projekta. Svaka od ovih firmi je dobila adekvatan odgovor na upit na jednom od službenih jezika na kojem se provodi tenderska procedura (engleski jezik).

Na inicijativu i uz učešće Načelnika Općine Travnik, dana 08.10.2015.g. je organizovan sastanak sa predstavnicima lokalnih građevinskih firmi na kojem je Direktor Preduzeća prezentirao glavne karakteristike Projekta „Plava voda“ i informisao prisutne o planovima tenderske procedure.

13. Uređenje turističke zone Plava voda

U konceptu realizacije Projekta „Plava voda“, predviđeno je da se izvrši projektovanje i preuređenje turističke zone Plava voda. U sklopu tog preuređenja bit će potrebno riješiti i način održavanja potrebnog nivoa vodostaja sa nekim od tehničko-tehnoloških rješenja. Ovaj uslov je jasno definisan i u Okolinskoj dozvoli izdatoj od strane Federalnog ministarstva okoliša i turizma. Za troškove uređenja turističke zone osigurana su sredstva od 4 miliona KM kreditnih sredstava (Općina Travnik ne učestvuje u vraćanju kredita).

Općina Travnik je 04.11.2015.g. objavila nagradni konkurs za izradu idejnog rješenja turističke zone I vodotoka Plava voda.

14. Donacije za lokalnu vodovodnu mrežu

U konceptu realizacije Projekta „Plava voda“, predviđeno je da se izvrši potpuna ili parcijalna rekonstrukcija lokalnih vodo- distributivnih mreža svih općina koje učestvuju u Projektu. Prema planu predstavljenom od strane EBRD-a, za svaku od općina je predviđeno da se investira po 1 milion KM, od čega će se 200.000 KM iskoristiti za konsultantske usluge, a po 800.000 KM za praktične radove na



rekonstrukciji vodovodne mreže. Sredstva za ove aktivnosti će, prema informacijama dobivenim od EBRD-a, biti osigurana iz granta od Švedske razvojne organizacije (SIDA).

15. Komponente Projekta „Plava voda“

Osnovne komponente Projekta „Plava voda“ sa izraženim procijenjenim troškovima dobivenim na osnovu projektne dokumentacije su prikazane u slijedećoj tabeli:

Tabela 2: Komponente Projekta Plava voda

Komponenta Projekta		Novčana vrijednost (KM)	Izvor sredstava	Napomena
1	Eksproprijacija	4.635.000,00	kredit	cijela trasa + odvojci
2	Vodozaštitna zona	2.500.000,00	kredit	mjere iz Elaboratu
3	Vodozahvat i hlorna stanica	510.000,00	kredit	na izvorištu PV
4	Glavni vod Tr – Ze (33 km)	21.500.000,00	kredit	
5	Odvojak Dolac i crpna stanica	535.000,00	kredit	preprojektovanje-Gostunj
6	Odvojak N.Bila i crpna stanica	483.000,00	kredit	
7	Odvojak N.Travnik i crpna stanica	2.732.000,00	kredit	
8	Odvojak Vitez	645.000,00	kredit	
9	Turističko uređenje	4.000.000,00	kredit	
10	Nadzor i konsult.-projekt. usluge	2.000.000,00	kredit	
11	Rezerva	4.460.000,00	kredit	Rezervoari (G, NT i B.) i dr.
12	Sanacija lokalnih vodovoda	5.000.000,00	grant	
13	Početna priprema Tendera	140.000,00	grant	
Ukupno		49.140.000,00		

16. Principi funkcionisanja JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik u budućnosti

Principi rada Preduzeća u budućnosti su nadležnost i predmet dogovora između općina učesnica u Projektu, a prvenstveno općina osnivača Preduzeća -Travnika i Zenice. Potrebno je naglasiti da postoje tri perioda za koja ovi principi moraju biti posebno definisani. Ti periodi su:

A. Principi rada Preduzeća u periodu izgradnje regionalnog vodovoda: ovaj period počinje potpisivanjem kreditnog zaduženja i traje do završetka izgradnje (puštanja u rad) regionalnog vodovoda;

B. Principi rada Preduzeća u periodu vraćanja kredita: ovaj period počinje puštanjem u rad regionalnog vodovoda i traje do završetka otplate kredita i

C. Principi rada Preduzeća u periodu nakon vraćenog kredita: ovaj period počinje završetkom otplate kredita i podrazumjeva samodrživo funkcionisanje regionalnog vodovoda.

Do sada je između načelnika svih općina održano više sastanaka na ovu temu, te su izrađeni i određeni nacrti i prijedlog ovih principa, međutim taj dokument od strane općina još nije potpisan.



17. Dalje aktivnosti na realizaciji Projekta „Plava voda“

Najbitnije buduće planirane aktivnosti na realizaciji Projekta „Plava voda“ su :

- potpisivanje Projektnog ugovora sa EBRD-om, ugovora o podršci Projektu sa EBRD-om, kao i svih predviđenih operativnih ugovora između učesnika Projekta;
- aktivnosti na realizaciji kreditnog aranžmana sa bankom CEB;
- priprema tenderske dokumentacije;
- eksprijacija (rješavanje imovinsko-pravnih odnosa) na projektovanoj trasi vodovoda;
- sprovođenje tendera za izgradnju vodovoda i
- početak izgradnje vodovoda.

EBRD uvjeti zajma

Povjerljivi nacrt
Kurtozni prevod

bos. ZA PARAFIRANJE 46201 Plava
Voda Term Sheet local rev 2 cisto
Datum nacrt:31.3.2015

Aneks 3 - Indikativni plan otplate

u RM	udio	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Ukupno
Općina Travnik																	
Općina Zenica	34.84%	27,983	59,471	418,443	735,656	737,779	738,119	725,795	713,471	701,147	688,823	676,499	664,175	651,851	639,527	316,683	8,482,820
Općina Busovača	6.12%	4,838	10,507	73,575	129,971	130,347	130,407	128,229	126,052	123,875	121,697	119,520	117,343	115,165	112,988	55,950	1,500,484
Općina Novi Travnik	6.80%	4,585	9,958	68,728	123,176	123,531	123,588	121,525	119,461	117,398	115,334	113,271	111,207	109,144	107,080	53,024	1,422,068
Općina Vitez	3.44%	2,719	5,906	41,356	73,056	73,267	73,300	72,077	70,853	69,629	68,405	67,181	65,957	64,733	63,510	31,449	843,388
FBIH Fond za Okoča	25.00%	19,763	42,921	300,351	530,929	532,462	532,707	523,813	514,918	506,024	497,130	488,235	479,341	470,447	461,552	228,553	6,129,346
ZD Kanton	17.50%	13,824	30,044	210,385	371,651	372,723	372,895	366,669	360,443	354,217	347,991	341,765	335,539	329,313	323,087	159,987	4,299,541
CB Kanton	7.30%	5,929	12,876	90,185	159,279	159,739	159,812	157,144	154,475	151,807	149,139	146,471	143,802	141,134	138,466	68,566	1,838,803
Ukupno		79,051	171,683	1,282,202	2,123,717	2,129,847	2,130,828	2,095,250	2,059,673	2,024,096	1,988,519	1,952,942	1,917,364	1,881,787	1,846,210	914,211	24,517,379

Projekcija kamata	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
6M EURIBOR	0.15%	0.25%	0.42%	0.60%	0.79%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%	0.98%
Marža	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Ukupna kamata	1.15%	1.25%	1.42%	1.60%	1.79%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%	1.98%

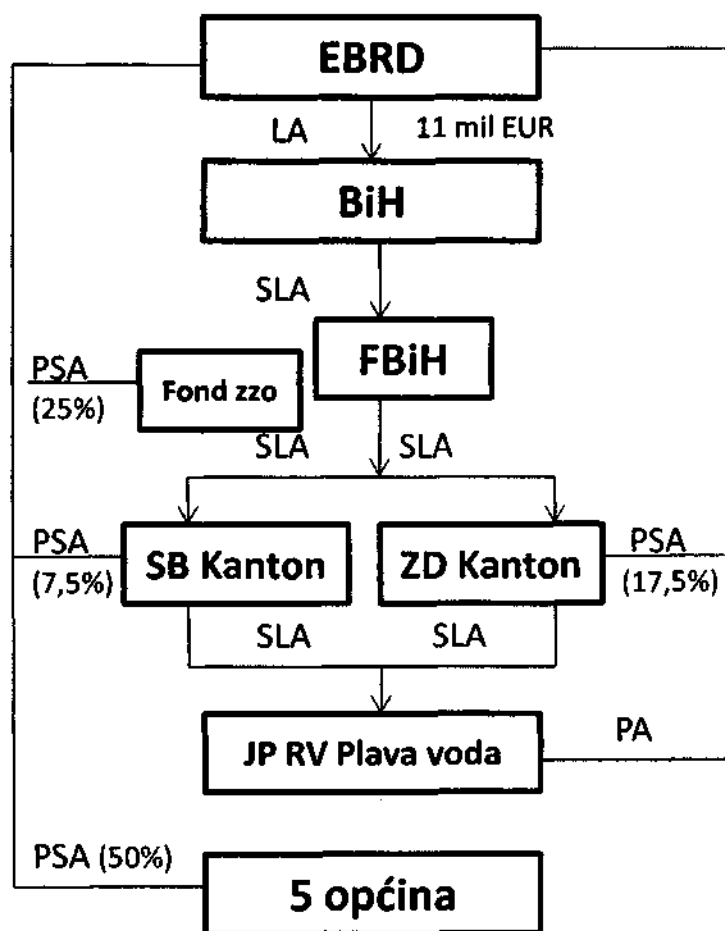
Projekcija povraćaja	2015	2016	2017	Ukupno
ROI iznosa	8,046,408	8,845,408	7,823,320	24,715,136

Kamata na nepovraćena sredstva	0.50%
Jednokratna naknada	1.00%

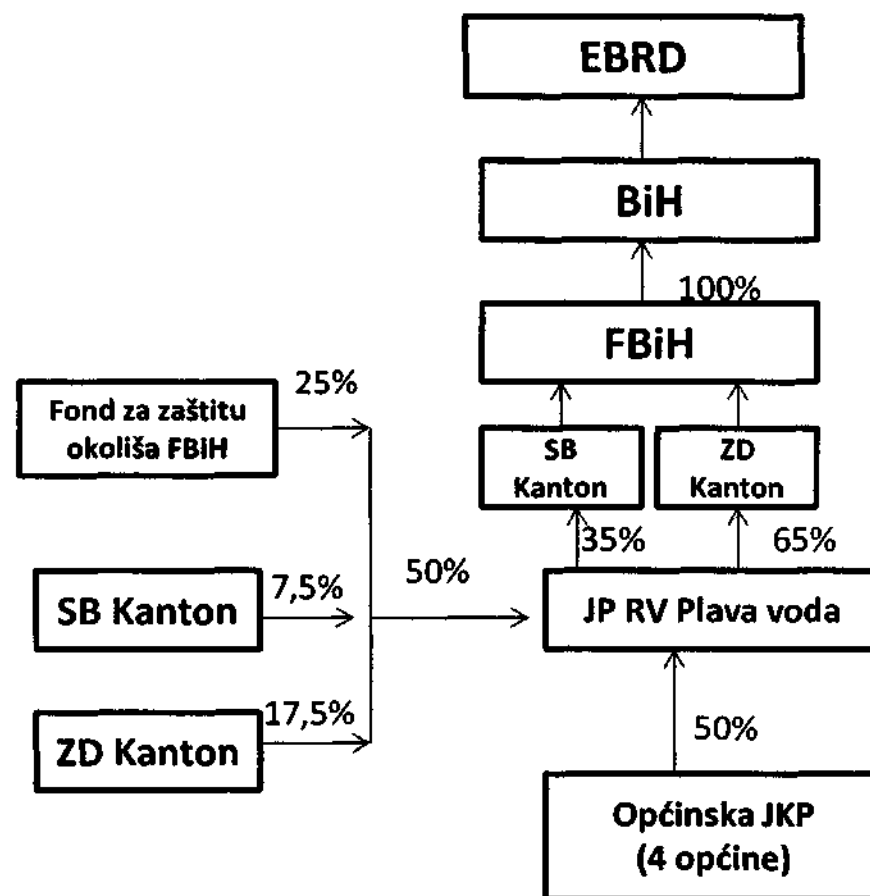
[Handwritten signatures and initials]

ŠEMA PRAVNE STRUKTURE REALIZACIJE KREDITA - EBRD

Predložena struktura zaduženja EBRD



Gotovinski tok pri otplati EBRD



Legenda:

LA - Loan Agreement (Ugovor o zajmu)

SLA - Subsidiary Loan Agreement (Subsidijarni ugovor o zajmu)

PSA - Project Support Agreement (Ugovor o podršci projektu)

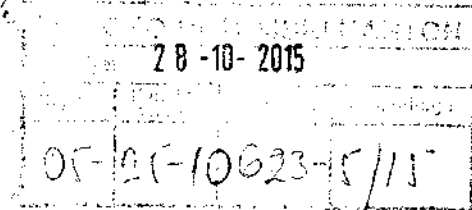
PA - Project Agreement (Projektni ugovor)

Tabela 2: PLAN OTPLATE UKUPNOG KREDITA (EBRD i CEB) ZA REALIZACIJU PROJEKTA "PLAVA VODA"

Iznosi u KM		UKUPNO	GODINA														
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
			2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
KREDITNI ARANŽMAN u KM																	
Naknada za nepovuč. sredstva	0,5%																
Kamat. stopa/1 god (Euribor + 1%)	1,5%																
Iznos kredita		44.000.000															
Povišćenja kredita		44.000.000	14.000.000	14.000.000	16.000.000												
Otplate		44.000.000				3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667	3.666.667
Balans			14.000.000	28.000.000	44.000.000	40.333.333	36.666.667	33.000.000	29.333.333	25.666.667	22.000.000	18.333.333	14.666.667	11.000.000	7.333.333	3.666.667	0
Kamata	11,2%	4.920.000	105.000	315.000	540.000	632.500	577.500	522.500	467.500	412.500	357.500	302.500	247.500	192.500	137.500	82.500	27.500
CF (obaveza za nepovuč. sredstva)		340.000	185.000	115.000	40.000												
Anuiteti		49.260.000	290.000	430.000	580.000	4.299.167	4.244.167	4.189.167	4.134.167	4.079.167	4.024.167	3.969.167	3.914.167	3.859.167	3.804.167	3.749.167	3.694.167
PLAN OTPLATE u KM																	
Travnik	0,00%	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Novi Travnik	5,80%	2.857.080	16.820	24.948	33.648	249.352	246.162	242.972	239.782	236.592	233.402	230.212	227.022	223.832	220.642	217.452	214.262
Vitez	3,44%	1.694.544	9.976	14.792	19.952	147.891	145.999	144.107	142.215	140.323	138.431	136.539	134.647	132.755	130.863	128.971	127.079
Bužovača	6,12%	3.014.712	17.748	26.316	35.496	263.109	259.743	256.377	253.011	249.645	246.279	242.913	239.547	236.181	232.815	229.449	226.083
Zenica	34,64%	17.063.664	100.456	148.952	208.912	1.489.231	1.470.179	1.451.127	1.432.075	1.413.023	1.393.971	1.374.919	1.355.867	1.336.815	1.317.763	1.298.711	1.279.659
Fond za zaš. okol. FBiH	25,00%	12.315.000	72.500	107.500	145.000	1.074.792	1.061.042	1.047.292	1.033.542	1.019.792	1.006.042	992.292	978.542	964.792	951.042	937.292	923.542
ZDK	17,50%	8.620.500	50.750	75.250	101.500	752.354	742.728	733.104	723.478	713.854	704.230	694.604	684.979	675.354	665.729	656.104	646.479
SBK	7,50%	3.694.500	21.750	32.250	43.500	322.438	318.313	314.188	310.063	305.938	301.813	297.688	293.563	289.438	285.313	281.188	277.063
UKUPNO	100%	49.260.000	290.000	430.000	580.000	4.299.167	4.244.167	4.189.167	4.134.167	4.079.167	4.024.167	3.969.167	3.914.167	3.859.167	3.804.167	3.749.167	3.694.167

Broj: 07-1-25/4-2435 /15 AČ
Sarajevo, 22.10.2015. godine

28-10-2015



ZENIČKO-DOBOJSKI KANTON

Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu ✓

PREDMET: Odgovor, dostavlja se

VEZA: Vaš akt broj: 05-25-10623-5/15 od 16.10.2015. godine

Vašim aktom, broj i datum navedeni u vezi, od ovog Ministarstva zatražili ste hitan odgovor na pitanje mogu li se sredstva od vodnih naknada koja pripadaju kantonu koristiti za otplatu kredita uzetog za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“, te da li se ista prema otplatnom planu mogu „rezervirati“ na period do 20 godine. Pored toga, zatražili ste i odgovor na pitanje koje su obaveze kantona u vezi sa „Programom sanacije posljedica od poplava i bujica na vodnom području rijeke Save u toku 2014. godine“ i „Akcioni planom za zaštitu od poplava i upravljanje rijekama u BiH za period 2014-2017. godina“, a vezano za obezbjeđenje potrebnih sredstava za realizaciju predviđenih aktivnosti sa aspekta obezbjeđenja sredstava vodnih naknada kantona za te namjene.

S tim u vezi dajemo sljedeći

ODGOVOR

1. Odrdbama člana 178. stav 2. Zakona o vodama („Službene novine Federacije BiH“ broj 70/06) propisano je da se sredstva vodnih naknada koja se uplaćuju u korist budžeta kantona koriste za sufinansiranje izgradnje i održavanja: zaštitnih vodnih objekata, vodnih objekata za odvodnjavanje, vodnih objekata za vodosnabdijevanje i vodnih objekata za navodnjavanje, kao i zaostale aktivnosti vezane za poslove upravljanja vodama, u skladu sa godišnjim planom i programom kantonalnog ministarstva nadležnog za vode. Iz navedene odredbe jasno je da se sredstva vodnih naknada mogu koristiti i za otplatu kredita realizovanog za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“, što se treba nalaziti u godišnjem planu i programu vašeg ministarstva. Rezervisanje sredstava iz vodnih naknada za otplatu kredita je vezano za dugoročno planiranje prihoda tih sredstava, o čemu se ovo Ministarstvo ne može izjasniti jer visina tih prihoda zavisi od budućih zakonskih rješenja, uz napomenu da je odredbom člana 168. Zakona o vodama utvrđeno da se sredstva za obavljanje poslova i zadataka određenih tim zakonom osiguravaju i iz budžeta Federacije BiH, budžeta kantona i budžeta grada i općine.
2. „Program sanacije posljedica od poplava i bujica na vodnom području rijeke Save u toku 2014. godine“ i „Akcioni plan za zaštitu od poplava i upravljanje rijekama u BiH za period 2014-2017. godina“ su dostavljeni kantonalnim ministarstvima

nadležnim za vode radi implementacije mjera iz tih dokumenata koje su u nadležnosti kantona, grada i općine, shodno uredbama člana 84. Zakona o vodama. Za navedene potrebe neophodno je osigurati korištenja sredstava vodnih naknada koje su prihod budžeta kantona, a za korištenje drugih izvora osiguranih sredstava ili sredstava koja trebaju biti osigurana u sklopu realizacije ovih planskih dokumenata obaveze kantona pojašnjene su u aktu ovog ministarstva koji pominjete u vašem aktu iz veze (naš akt broj: 07-1-25/4-380-2/15 S.S. od 14.07.2015. godine). Dodatno, radi potrebne koordinacije, u pripremi i realizaciji navedenih obaveza vaše postupanje treba provesti i uz odgovarajuću primjenu odredbi Uredbe o načinu i kriterijima za pripremu, izradu i praćenje realizacije programa javnih investicija („Službene novine Federacije BiH“ broj 106/14).

S poštovanjem,



Dostaviti:

- Naslovu,
- „AVP Sava“ Sarajevo,
- Sektoru za vode i
- a/a

5233/15

Na osnovu člana 16. stav 4. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona ("Službene novine Zeničko-dobojskog kantona", broj: 7/10), na prijedlog Ministarstva za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu, Vlada Zeničko-dobojskog kantona, na 14. sjednici, održanoj dana 11.06.2015. godine, d o n o s i

ZAKLJUČAK

o davanju prethodne saglasnosti za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“

I.

Prihvata se Informacija o realizaciji projekta „Izgradnja Regionalnog vodovoda Plava voda“, kao osnova za vođenje pregovora sa Razvojnomo bankom Vijeća Evrope (CEB).

II.

Daje se prethodna saglasnost za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“ i podržava se inicijativa pokretanja procedure kreditnog zaduženja kod CEB-a u iznosu od 7,15 miliona EUR-a, što iznosi 65% od ukupno odobrenih sredstava u iznosu od 11 miliona EUR-a.

III.

Konačnu odluku o zaduženju Zeničko-dobojskog kantona donijet će Skupština Zeničko-dobojskog kantona, po okončanju pregovora na nivou Bosne i Hercegovine sa CEB-om, kojim će se utvrditi konačni uslovi kreditnog zaduženja.

IV.

Krajnji dužnici po ovom kreditnom zaduženju i procenti njihovog učešća u povratu sredstava predstavljeni su u Anex-u I (Pravna struktura) dokumenta „Osnovni uslovi zajma“, koji je u formi nacрта parafriran od strane svih učesnika Projekta. Prema ovom dokumentu, učešće Zeničko-dobojskog kantona u povratu ukupno zaduženih sredstava je 1,925 miliona EUR-a ili 17,50 %:

V.

Imenuje se Premijer Zeničko-dobojskog kantona, Miralem Galijašević, u tim za pregovore o kreditu iz tačke II. ovog Zaključka, ispred Zeničko-dobojskog kantona.

VI.

Medusobna prava i obaveze između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika biće uređeni posebnim ugovorima, kojim će se regulisati međusobna prava i obaveze po ovom kreditnom zaduženju.

VII.

Zadužuje se Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu Zeničko-dobojskog kantona da ovaj Zaključak dostavi JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik, kao podnosiocu inicijative prema Federalnom ministarstvu finansija za predmetno kreditno zaduženje.

VIII.

Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 02-25-12764/15.

Datum, 11.06.2015. godine

Z e n i c a

PREMIJER

Miralem Galijašević

DOSTAVLJENO:

- 1x Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu,
- 1x Ministarstvo finansija,
- 1x Premijer Zeničko-dobojskog kantona,
- 1x JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik, putem ministarstva,
- 1x a/a.

4627/15
13.05.2015
Na osnovu člana 16. stav 4. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona ("Službene novine Zeničko-dobojskog kantona", broj 7/10), na prijedlog Ministarstva za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu, Vlada Zeničko-dobojskog kantona, na 10. sjednici, održanoj dana 13.05.2015. godine, donosi

ZAKLJUČAK

**o davanju prethodne saglasnosti za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona
za realizaciju projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“**

I.

Prihvata se Informacija o realizaciji projekta „Izgradnja Regionalnog vodovoda Plava voda“, kao osnova za vođenje pregovora sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj (EBRD).

II.

Daje se prethodna saglasnost za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“ i podržava se inicijativa pokretanja procedure kreditnog zaduženja kod EBRD-a u iznosu od 7,15 miliona EUR-a, što iznosi 65% od ukupno odobrenih sredstava u iznosu od 11 miliona EUR-a.

III.

Konačnu odluku o zaduženju Zeničko-dobojskog kantona donijet će Skupština Zeničko-dobojskog kantona, po okončanju pregovora na nivou Bosne i Hercegovine sa EBRD-om, kojim će se utvrditi konačni uslovi kreditnog zaduženja.

IV.

Krajnji dužnici po ovom kreditnom zaduženju i procenti njihovog učešća u povratu sredstava predstavljeni su u Anex-u 1 (Pravna struktura) dokumenta „Osnovni uslovi zajma“, koji je u formi nacрта parafiran od strane svih učesnika Projekta. Prema ovom dokumentu, učešće Zeničko-dobojskog kantona u povratu ukupno zaduženih sredstava je 1,925 miliona EUR-a ili 17,50 %:

V.

Imenuje se Premijer Zeničko-dobojskog kantona, Miralem Galijašević, u tim za pregovore o kreditu iz tačke II. ovog Zaključka, ispred Zeničko-dobojskog kantona.

VI.

Međusobna prava i obaveze između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika biće uređeni posebnim ugovorima, kojim će se regulisati međusobna prava i obaveze po ovom kreditnom zaduženju.

VII.

Zadužuje se Ministarstvo finansija Zeničko-dobojskog kantona da ovaj Zaključak dostavi JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik, kao podnosiocu inicijative prema Federalnom ministarstvu finansija za predmetno kreditno zaduženje.

VIII.

Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 02-25-10886 /15.
Datum, 13.05.2015. godine
Zenica

PREMIER

Miralem Galijašević

DOSTAVLJENO:

☒ Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu
1x Ministarstvo finansija,
1x Premijer Zeničko-dobojskog kantona,
1x JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik, putem Ministarstva finansija,
1x a/a.

Na osnovu člana 16. stav 4. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona – Prečišćeni tekst („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj 7/10), a u vezi sa članovima 14. i 16. Zakona o eksproprijaciji („Službene novine Federacije BiH“, broj 70/07 i 36/10), Vlada Zeničko-dobojskog kantona, na prijedlog Ministarstva za prostorno uređenje, promet i komunikacije i zaštitu okoline, na 77. sjednici, održanoj dana 04.09.2012. godine, d o n o s i

ZAKLJUČAK

I.

Vlada Zeničko-dobojskog kantona daje mišljenje da je opravdana izgradnja regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općine Zenica, koji je, kao mogućnost vodosnabdijevanja općine Zenica, utvrđen Prostornim planom Zeničko-dobojskog kantona (2009-2029), što je osnov za utvrđivanje javnog interesa.

II.

Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 02-25-19206 /12.
Datum, 04.09.2012. godine
Zenica



PREMIJER

Fikret Plevljak, dipl.ing.

DOSTAVLJENO:

- 1x Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, putem ministarstva,
- 1x Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, putem ministarstva,
- 1x JP Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik, putem ministarstva,
- 1x Ministarstvo za prostorno uređenje, promet i komunikacije i zaštitu okoline ZDK,
- 1x a/a.



Vlada
Zeničko-dobojskog kantona
n/r Premijera
n/r Sekretara
Ministarstvo finansija
n/r Ministra

Zenica, 30.12.2015. godine

Vaš znak:

Naš znak: 05-25-10623-9/15

Predmet: Objašnjenje o djelimičnom ne prihvatanju primjedbi i sugestija na Mišljenje
Ministarstva finansija broj: 07-25-10623-8/18 od 28.12.2015. godine
- dostavlja se -

Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu aktom broj: 05-25-10623-7/15 od 25.12.2015. godine od Ministarstva finansija Zeničko-dobojskog kantona tražilo je mišljenje na Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za potrebe realizacije projekta „Izgradnja vodovoda Plava voda“.

Od strane Ministarstva finansija Zeničko-dobojskog kantona dostavljeno je mišljenje broj: 07-15-10623-8/15 od 28.12.2015. godine, na koje ovo Ministarstvo u skladu sa članom 31. stav (3) i (4) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/11), daje slijedeće:

Objašnjenje

- Što se tiče preambule Prijedloga predmetne Odluke koju je potrebno uskladiti sa odredbama člana 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10), Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu navedeno mišljenje prihvata, i isto je ugrađeno u predmetnu Odluku.

- Naziv Prijedloga Odluke smatramo da nije potrebno mijenjati jer je Nacrt Odluke dostavljen od strane Javnog preduzeća Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik, i isti je urađen nakon konsultovanja sa Federalnim ministarstvom finansija i Ministarstvom finansija i terzora Bosne i Hercegovine.

- Zatim je dato mišljenje na član 6. Prijedloga Odluke koja se odnosi da nije definisan dalji plasman sredstava koja budu prenesena na Zeničko-dobojski kanton, tj. kojem krajnjem korisniku će sredstva biti dalje transferisana i na koji način će se izvršiti dalje prebacivanje sredstava.

Ministarstvo smatra da predmetnom Odlukom iste nije potrebno definisati, jer će se isto definisati posebnim ugovorom.

- Također na član 8. Prijedloga Odluke dato je mišljenje da u istom nije definisano tko potpisuje ugovore između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika sredstava, odnosno subjekata koji učestvuju u povratu.

Smatramo da nije potrebno u Odluci definisati tko potpisuje ugovore između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika sredstava, odnosno subjekata koji učestvuju u povratu, jer

je članom 3. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona (Prečišćeni tekst) („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 7/10) propisano da Premijer Kantona predstavlja i zastupa Kanton.

- U predmetnom aktu Ministarstva finansija dato je mišljenje i na član 9. Prijedloga Odluke koje se odnosi da nije precizirano da li se pod sredstvima koja je potrebno osigurati iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona za izmirenje dospjelih obaveza podrazumjevaju isključivo namjenska sredstva od vodnih naknada.

U vezi ove primjedbe navodimo da je članom 10. (Korištenje sredstava vodnih naknada) definisano je da će za povrat kreditnih sredstava iz člana 1. Prijedloga predmetne Odluke koristiti sredstva vodnih naknada koja pripadaju Gradu Zenica, shodno Programu utroška sredstava vodnih naknada.

- Data je primjedba i na član 10. Prijedloga predmetne Odluke, da je isti neprecizan, i mogao bi dovesti do nesporazuma, jer nije jasno na koji način će Grad Zenica vršiti refundaciju razlike sredstava Zeničko-dobojskom kantonu, da li će to biti predmet ugovora između kantona i Grada Zenice i da li je gradsko vijeće Grada Zenice dalo saglasnost po tom pitanju.

Napomenuto je da je u aktu Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva broj: 07-1-25/4-2435/15 AČ od 22.10.2015. godine, navedno da „rezervisanje sredstava iz vodnih naknada za otplatu kredita je vezano za dugogodišnje planiranje prihoda tih sredstava, o čemu se ovo Ministarstvo ne može izjasniti **jer visina tih prihoda zavisi od budućih zakonskih rješenja...**“. Imajući i vidu da je neizvjesna visina priliva sredstava od vodnih naknada i način njihove raspodjele u budućim programima za period od 20 godina, potrebno je eventualne buduće nesporazume sa Gradom Zenica po navedenom pitanju prethodno odgovarajućim ugovorima svesti na najmanju moguću mjeru.

Na navedenu primjedbu Ministar Ministarstva za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu tražio je da se Vlada Zeničko-dobojskog kantona o istom izjasni.

- Što se tiče mišljenja na član 11. stav 1. Prijedloga predmetne Odluke, u kome je navedeno da je potrebno navesti da je za izvještavanje po predmetnoj Odluci i cijelom Projektu zaduženo Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu.

Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu prihvata da se za izvještavanje po predmetnoj Odluci i cijelom Projektu zaduži Ministarstvo finansija i Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu, svako u okviru svoje nadležnosti.

- Zatim je data primjedba i na tačku V Obrazloženja Prijedloga Odluke da je u istoj navedeno da „za donošenje Odluke u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva“.

Obrazloženje se odnosi na sam Prijedlog Odluke za koju nisu potrebna dodatna finansijska sredstva u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona, dok su finansijska sredstva za potrebe realizacije projekta „Izgradnja vodovoda Plava voda“, definisana u istoj.

S poštovanjem,

Prilog: Korigovani Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za potrebe realizacije projekta „Izgradnja vodovoda Plava voda“.

Dostavljeno:
1 x Naslovu,
1 x a/a.



Na osnovu člana 37 stav 1. tačka g) Ustava Zeničko-dobojskog kantona, člana 67. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 102/13, 9/14 i 13/14, 8/15 i 91/15), a u vezi sa članom 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10), Skupština Zeničko-dobojskog kantona na __sjednici, održanoj dana _____. godine, d o n o s i:

O D L U K U

**O DAVANJU SAGLASNOSTI NA ZADUŽENJE ZENIČKO-DOBOJSKOG KANTONA
PO UGOVORU O ZAJMU ZAKLJUČENOG IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I
EVROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (EBRD) I BOSNE I HERCEGOVINE I
EVROPSKE BANKE VIJEĆA EVROPE (CEB) ZA PROJEKAT „IZGRADNJA
REGIONALNOG VODOVODA PLAVA VODA“**

Član 1.

(Saglasnost na zaduženje)

Daje se saglasnost na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona prema Federaciji Bosne i Hercegovine, (u daljem tekstu: Federacija), u ukupnom iznosu od **3.850.000,00 EUR-a** i to po osnovu kredita Evropske banke za obnovu i razvoj, (u daljem tekstu: EBRD), u iznosu od **1.925.000,00 EUR-a** i po osnovu kredita Razvojne banke Vijeća Evrope, (u daljem tekstu: CEB), također u iznosu od **1.925.000,00 EUR-a** za realizaciju Projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda „Plava voda“.

Član 2.

(Namjena kreditnih sredstava)

Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke namijenjena su za finansiranje Projekta „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava voda“, čiji je osnovni cilj i svrha osiguranje pouzdanog, dugoročnog i kvalitetnog snabdijevanja vodom, putem regionalnog sistema vodosnabdijevanja za općine: Travnik, Zenica, Novi Travnik, Vitez i Busovača zahvatanjem vode iz izvorišta „Plava voda“ lociranog u općini Travnik.

Član 3.

(Visina kreditnih sredstava)

Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke čine **17,50%** od ukupnog kreditnog zaduženja svih subjekata od 22.000.000,00 EUR-a, od čega ukupno kreditno zaduženje kod EBRD-a iznosi **11.000.000,00 EUR-a**, a ukupno kreditno zaduženje kod CEB-a također iznosi **11.000.000,00 EUR-a**.

Član 4.
(Učešće subjekata u povratu ukupnog zaduženja)

Učešće pojedinih subjekata u povratu ukupno zaduženih sredstava od 22.000.000,00 EUR-a je sljedeći:

- Fond za zaštitu okoliša Federacije BiH	5.500.000,00 EUR-a	ili	25,00 %
- Zeničko-dobojski kanton	3.850.000,00 EUR-a	ili	17,50 %
- Grad Zenica/JKP	7.621.000,00 EUR-a	ili	34,64 %
- SBK	1.650.000,00 EUR-a	ili	7,50 %
- Općina Novi Travnik	1.276.000,00 EUR-a	ili	5,80 %
- Općina Vitez	757.000,00 EUR-a	ili	3,44 %
- Općina Busovača	1.346.000,00 EUR-a		6,12 %
U K U P N O:	22.000.000,00 EUR-a	ili	100%

Član 5.
(Uslovi otplate kredita)

Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke, prihvataju se pod sljedećim uslovima:

Za kreditna sredstva EBRD-a uslovi su sljedeći:

- a) Iznos kredita koji se traži: 1.925.000,00 EUR-a,
- b) Rok otplate: 15 godina,
- c) Greis period: 3 godine,
- d) Kamata: šestomjesečni EURIBOR plus marža od 1% godišnje,
- e) Jednokratna provizija: 1% na iznos glavnice zajma,
- f) Provizija na raspoloživi iznos zajma: 0,5% godišnje na nepovućeni iznos zajma.

Za kreditna sredstva CEB-a uslovi su sljedeći:

- g) Iznos kredita koji se traži: 1.925.000,00 EUR-a,
- h) Rok otplate: do 20 godina (uključen grace period),
- i) Greis period: do 5 godina,
- j) Valuta povlačenja: EURO ili USD,
- k) Kamatna stopa: bit će fiksirana posebno za svaku tranšu povlačenja, a zavisi od valute povlačenja svake tranše kredita, od iznosa svake tranše, kao i za razdoblja otplate. Za povlačenja izvršena u EUR-ima primjenjivat će se EURIBOR, odnosno USD-LIBOR za povlačenje u USD.

Član 6.
(Prenos kreditnih sredstava i ovlaštenje za potpisivanje posebnih podugovora)

(1) Kreditna sredstva iz člana 1. ove Odluke, Federacija Bosne i Hercegovine će posebnim podugovorom prenijeti na Zeničko-dobojski kanton.

(2) Za potpisivanje posebnih podugovora o prenosu kreditnih sredstava po Projektu iz člana 1. ove Odluke, između Federacije Bosne i Hercegovine i Zeničko-dobojskog kantona ovlašćuje se Premijer Zeničko-dobojskog kantona.

Član 7.

(Način naplate dospjelih obaveza i obaveze Zeničko-dobojskog kantona)

(1) U svrhu redovne otplate kredita, Zeničko-dobojski kanton je saglasan da Federacija Bosne i Hercegovine, u slučaju neredovnih ispunjenja obaveza po Kreditu, bez upozorenja može dospjele obaveze direktno naplatiti sa računa javnih prihoda, i to iz dijela prihoda koji pripadaju Zeničko-dobojskom kantonu.

(2) Zeničko-dobojski kanton se obavezuje da će u svrhu naplate svih potraživanja po ovom Kreditu, Federaciji Bosne i Hercegovine dostaviti bjanko mjenice, kojim Zeničko-dobojski kanton ovlašćuje Federaciju Bosne i Hercegovine da primljene bjanko mjenice može koristiti za naplatu dospjelog potraživanja.

Član 8.

(Međusobna prava i obaveze)

Međusobna prava i obaveze po ovom kreditnom zaduženju između Zeničko-dobojskog kantona, subjekata koji učestvuju u povratu i krajnjih korisnika kreditnih sredstava, bit će uređene posebnim ugovorima.

Član 9.

(Osiguranje Budžetskih sredstava)

U periodu dospelja obaveza po kreditu, potrebno je osigurati sredstva iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona za izmirenje dospjelih obaveza.

Član 10.

(Korištenje sredstava vodnih naknada)

Za povrat kreditnih sredstava iz člana 1. (3.850.000,00 EUR-a) koristit će se sredstava vodnih naknada koja pripadaju Gradu Zenica, shodno Programu utroška sredstava vodnih naknada. Ukoliko sredstva vodnih naknada koja pripadaju Gradu Zenica budu niža po navedenom kreditu od iznosa godišnje obaveze, Grad Zenica je dužan razliku sredstava refundirati Zeničko-dobojskom kantonu.

Član 11.

(Realizacija Odluke i izvještavanje)

(1) Za realizaciju ove Odluke i Izvještavanje zadužuje se Ministarstvo finansija i Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu Zeničko-dobojskog kantona, svako u okviru svoje nadležnosti.

(2) Ova Odluka će se dostaviti Federalnom ministarstvu finansija na dalje postupanje.

Član 12.
(Stupanje na snagu Odluke i objavljivanje)

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“.

Broj: _____
Datum: _____
Z e n i c a

PRESJEDAVAJUĆA

O b r a z l o Ź e n j e

I – PRAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE

Pravni osnov za donošenje Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“, (u daljem tekstu: Odluka), sadržan je u odredbi člana 37 stav 1. tačka g) Ustava Zeničko-dobojskog kantona, člana 67. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 102/13, 9/14 i 13/14, 8/15 i 91/15) a u vezi sa članom 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10),

II – RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Javno preduzeće Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik dana 09.10.2015. godine, podnio je Premijeru Zeničko-dobojskog kantona zahtjev za dobijanje odluke Skupštine kantona za kreditno zaduženje. U prilogu zahtjeva dostavljen je Nacrt Odluke Zeničko-dobojskog kantona koji objedinjuje zaduženja kod Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) i Razvojne banke Vijeća Evrope (CEB).

Ideja o implementaciji Projekta „Plava voda“ datira iz 80-tih godina, a sve u cilju dugoročnog rješavanja vodosnabdijevanja općina Travnik i Zenica. Kao zainteresovane strane u projekat su se uključile i općine Novi Travnik, Vitez i Busovača.

U Informaciji o projektu „Plava voda“ koji se nalazi u prilogu, dat je kratak historijat projekta, počev od 80-tih godina prošlog vijeka i pregled aktivnosti koje su nastavljene poslije 2000. Godine do danas. U informaciji je dat pregled aktivnosti do 23.11.2015. godine, od kojih su najznačajnije: preregistracija i uspostava preduzeća JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik, riješeno pitanje koncesije nad izvorštem „Plava voda“ na federalnom nivou, izrađen Idejni i Glavni projekat, pribavljeno niz saglasnosti i odobrenja nadležnih organa, na osnovu kojih je Federalno ministarstvo prostornog uređenja 24.04.2014. godine izdalo „Načelno odobrenje za građenje složene infrastrukture građevine regionalnog vodovoda „Plava voda“ sa rokom važenja od 5 godina, izrađen „Elaborat ekspoprijacije“ i „Elaborat o zaštiti izvoršta Plava voda“, instalirana mjerna stanica za mjerenje vodostaja, te proveden niz aktivnosti na osiguranju finansijskih sredstava za implementaciju projekta, uključujući komunikaciju sa zainteresiranim stranama i informisanje javnosti.

Pored nabrojanih aktivnosti izdvojicemo i sledeće realizovane aktivnosti bitne za ovaj projekat:

- Vlada Zeničko-dobojskog kantona donijela je Zaključak broj: 02-25-19306/12 od 04.09.2012. godine, o opravdanosti izgradnje regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općine Zenica.
- Vlada Srednjobosanskog kantona donijela je Zaključak broj: 01-05-524/12-22 od 24.09.2012. godine, o pravdanosti izgradnje regionalnog vodovoda „Plava voda“ na području općina Travnik, Novi Travnik, Vitez i Busovača.
- Vlada Federacije BiH je donijela Odluku o utvrđivanju javnog interesa za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“ (Broj 26/13 Od 10.01.2013. godine).
- Učesnici u projektu, odnosno predstavnici općina, kantona i institucija podnijeli su 31.03.2014. godine zahtjev Evropskoj banci za razvoj (EBRD) i Razvojnoj banci Vijeća Evrope (CEB) zahtjev za odobrenje kreditnih sredstava i to u iznosu od 11 miliona EUR od EBRD-a i 11 miliona EUR od Razvojne banke Vijeća Evrope. U zahtjevu je iznešen prijedlog preuzimanja kreditnog zaduženja i servisiranja kredita, u kojem je navedeno da bi se 50% kredita servisiralo iz vodnih naknada dva kantona i Fonda za okoliš FBiH, direktnim plaćanjem na račun JP RV „Plava voda“, a drugih 50% kredita bi vratila četiri općinska komunalna preduzeća uz garanciju plaćanja od relevantnih općina. Općina Travnik, budući da na dugoročno raspolaganje stavlja važan prirodni resurs, neće sudjelovati u servisiranju duga.
- Nacrti osnovnih uvjeta zajma kod Evropske banke za obnovu i razvoj dana 31.03.2015. godine parafirani su od strane svih učesnika u projektu.
- Na 10. Sjednici Vlade Zeničko-dobojskog kantona, održanoj dana 13.05.2015. godine, donešen je Zaključak o davanju prethodne saglasnosti za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju navedenog projekta i podržala inicijativu pokretanja procedure kreditnog zaduženja kod EBRD-a.
- Na 16. sjednici Vlade Zeničko-dobojskog kantona, održanoj dana 11.06.2015. godine donešen je Zaključak o davanju prethodne saglasnosti za zaduženje Zeničko-dobojskog kantona za realizaciju navedenog projekta i podržala inicijativu pokretanja procedure kreditnog zaduženja kod CEB-a.
- Zaključcima je definisano da konačnu odluku o zaduženju Zeničko-dobojskog kantona donosi Skupština Zeničko dobojskog kantona, po okončanju pregovora na nivou Bosne i Hercegovine sa EBRD-om i CEB-om.
- Skupština Srednjobosanskog kantona, dana 28.10.2015. godine, donijela odluku o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između BiH i EBRD-a i Ugovora o zajmu između BiH i CEB-a.

Dana 22.10.2015. godine Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu Zeničko-dobojskog kantona dobilo je odgovor od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede,

vodoprivrede i šumarstva vezano za naš upit od 16.10.2015. godine a po pitanju mogućnosti utroška sredstava od vodnih naknada koje pripadaju kantonu za otplatu kredita uzetog za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“ i mogućnošću rezervisanja sredstava prema otplatnom planu na period do 20. godina. U odgovoru se navodi da se sredstva vodnih naknada mogu koristiti za otplatu kredita za izgradnju regionalnog vodovoda „Plava voda“ i da se navedena stavka treba planirati u programu ministarstva. Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu se nije izjasnilo o rezervisanju sredstava iz vodnih naknada na period do 20. godina jer visina prihoda zavisi od zakonskih rješenja .

Povrat kredita planiran je iz sredstava vodnih naknada koje po godišnjem programu pripadaju Gradu Zenica i iste će biti evidentirane u programu. U slučaju da Obaveze po kreditu prelaze iznos dijela vodnih naknada koje pripadaju Gradu Zenica, općina je dužna prema Budžetu Zeničko dobojskog kantona izvršiti refundiranje nedostajućeg iznosa .

IV - POSTUPAK DONOŠENJA

Imajući u vidu navedeno predlažemo Vladi Zeničko-dobojskog kantona da donese zaključak o davanju saglasnosti na Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za projekat „Izgradnja regionalnog vodovoda Plava Voda“ i isti dostavlja u dalju redovnu skupštinsku proceduru, na davanje saglasnosti Skupštine na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona.

V – DODATNA FINANSIJSKA SREDSTVA ZA DONOŠENJE ODLUKE

Za donošenje ove Odluke u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva.





Vlada
Zeničko-dobojskog kantona
n/r Premijera
n/r Sekretara
Ministartstvo finansija
n/r Ministra

Zenica, 30.12.2015. godine

Vaš znak:

Naš znak: 05-25-10623-9/15

Predmet: Objašnjenje o djelimičnom ne prihvatanju primjedbi i sugestija na Mišljenje
Ministarstva finansija broj: 07-25-10623-8/18 od 28.12.2015. godine
- dostavlja se -

Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu aktom broj: 05-25-10623-7/15 od 25.12.2015. godine od Ministarstva finansija Zeničko-dobojskog kantona tražilo je mišljenje na Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za potrebe realizacije projekta „Izgradnja vodovoda Plava voda“.

Od strane Ministarstva finansija Zeničko-dobojskog kantona dostavljeno je mišljenje broj: 07-15-10623-8/15 od 28.12.2015. godine, na koje ovo Ministarstvo u skladu sa članom 31. stav (3) i (4) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/11), daje slijedeće:

Objašnjenje

- Što se tiče preambule Prijedloga predmetne Odluke koju je potrebno uskladiti sa odredbama člana 38., 40. i 41. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 86/07, 24/09 i 44/10), Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu navedeno mišljenje prihvata, i isto je ugrađeno u predmetnu Odluku.

- Naziv Prijedloga Odluke smatramo da nije potrebno mijenjati jer je Nacrt Odluke dostavljen od strane Javnog preduzeća Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik, i isti je urađen nakon konsultovanja sa Federalnim ministarstvom finansija i Ministarstvom finansija i terzora Bosne i Hercegovine.

- Zatim je dato mišljenje na član 6. Prijedloga Odluke koja se odnosi da nije definisan dalji plasman sredstava koja budu prenesena na Zeničko-dobojski kanton, tj. kojem krajnjem korisniku će sredstva biti dalje transferisana i na koji način će se izvršiti dalje prebacivanje sredstava.

Ministarstvo smatra da predmetnom Odlukom iste nije potrebno definisati, jer će se isto definisati posebnim ugovorom.

- Također na član 8. Prijedloga Odluke dato je mišljenje da u istom nije definisano tko potpisuje ugovore između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika sredstava, odnosno subjekata koji učestvuju u povratu.

Smatramo da nije potrebno u Odluci definisati tko potpisuje ugovore između Zeničko-dobojskog kantona i krajnjih korisnika sredstava, odnosno subjekata koji učestvuju u povratu, jer

je članom 3. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona (Prečišćeni tekst) („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 7/10) propisano da Premijer Kantona predstavlja i zastupa Kanton.

- U predmetnom aktu Ministarstva finansija dato je mišljenje i na član 9. Prijedloga Odluke koje se odnosi da nije precizirano da li se pod sredstvima koja je potrebno osigurati iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona za izmirenje dospjelih obaveza podrazumjevaju isključivo namjenska sredstva od vodnih naknada.

U vezi ove primjedbe navodimo da je članom 10. (Korištenje sredstava vodnih naknada) definisano je da će za povrat kreditnih sredstava iz člana 1. Prijedloga predmetne Odluke koristiti sredstva vodnih naknada koja pripadaju Gradu Zenica, shodno Programu utroška sredstava vodnih naknada.

- Data je primjedba i na član 10. Prijedloga predmetne Odluke, da je isti neprecizan, i mogao bi dovesti do nesporazuma, jer nije jasno na koji način će Grad Zenica vršiti refundaciju razlike sredstava Zeničko-dobojskom kantonu, da li će to biti predmet ugovora između kantona i Grada Zenice i da li je gradsko vijeće Grada Zenice dalo saglasnost po tom pitanju.

Napomenuto je da je u aktu Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva broj: 07-1-25/4-2435/15 AČ od 22.10.2015. godine, navedno da „rezervisanje sredstava iz vodnih naknada za otplatu kredita je vezano za dugogodišnje planiranje prihoda tih sredstava, o čemu se ovo Ministarstvo ne može izjasniti **jer visina tih prihoda zavisi od budućih zakonskih rješenja...**“. Imajući i vidu da je neizvjesna visina priliva sredstava od vodnih naknada i način njihove raspodjele u budućim programima za period od 20 godina, potrebno je eventualne buduće nesporazume sa Gradom Zenica po navedenom pitanju prethodno odgovarajućim ugovorima svesti na najmanju moguću mjeru.

Na navedenu primjedbu Ministar Ministarstva za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu tražio je da se Vlada Zeničko-dobojskog kantona o istom izjasni.

- Što se tiče mišljenja na član 11. stav 1. Prijedloga predmetne Odluke, u kome je navedeno da je potrebno navesti da je za izvještavanje po predmetnoj Odluci i cijelom Projektu zaduženo Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu.

Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu prihvata da se za izvještavanje po predmetnoj Odluci i cijelom Projektu zaduži Ministarstvo finansija i Ministarstvo za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu, svako u okviru svoje nadležnosti.

- Zatim je data primjedba i na tačku V Obrazloženja Prijedloga Odluke da je u istoj navedeno da „za donošenje Odluke u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva“.

Obrazloženje se odnosi na sam Prijedlog Odluke za koju nisu potrebna dodatna finansijska sredstva u Budžetu Zeničko-dobojskog kantona, dok su finansijska sredstva za potrebe realizacije projekta „Izgradnja vodovoda Plava voda“, definisana u istoj.

S poštovanjem,

Prilog: Korigovani Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na zaduženje Zeničko-dobojskog kantona po Ugovoru o zajmu zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), te Bosne i Hercegovine i Evropske banke Vijeća Evrope (CEB) za potrebe realizacije projekta „Izgradnja vodovoda Plava voda“.

Dostavljeno:
1 x Naslovu,
1 x a/a.

MINISTAR

Himzo Smajić

